

# Madrid **MP** 17

Protestante

PERIÓDICO INFORMATIVO DEL CONSEJO EVANGÉLICO DE MADRID **CEM** | NÚMERO 17 | DICIEMBRE 2010



## > ANUARIO 2010

- > 25 AÑOS DE PROGRAMAS EVANGÉLICOS EN TVE
- > REMAR. LLEVANDO EL REINO DE DIOS A LOS MÁS DESFAVORECIDOS
- > NOTICIAS CEM 2010
- > LAS HUELLAS DEL CRISTIANISMO EN EL CINE
- > NOVEDADES LITERARIAS



MP1. Enero de 2003



MP2. Junio de 2003



Especial. Enero de 2004



Especial 11-M. Marzo de 2004



MP3. Octubre de 2004



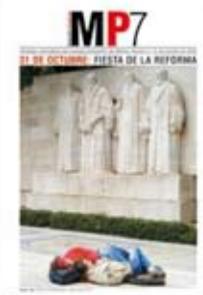
MP4. Septiembre de 2005



MP5. Noviembre de 2005



MP6. Diciembre de 2005



MP7. Octubre de 2006



MP8. Diciembre de 2006



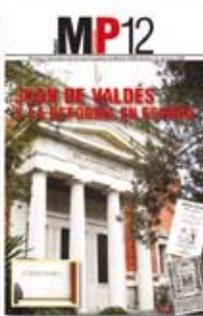
MP9. Noviembre de 2007



MP10. Invierno 2007/2008



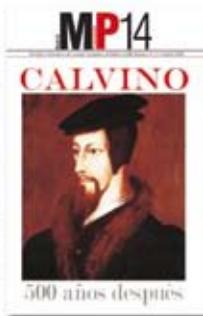
MP11. Verano 2008



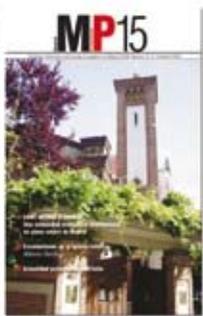
MP12. Invierno 2008



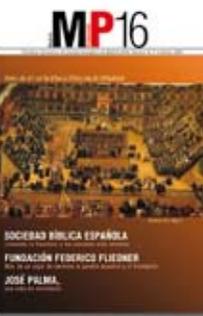
MP13. 1º Trimestre 2009



MP14. 2º Trimestre 2009



MP15. 3º Trimestre 2009



MP16. 4º Trimestre 2009

## MadridProtestante

**Edita:** Consejo Evangélico de Madrid (CEM).  
**Dirección:** Elisabet Fernández Morales y Pedro Tarquis  
**Diseño y maquetación de este número:** Manuel Ballesteros I.G.  
**CEM. Pablo Serrano, 9 bajo posterior. 28043 Madrid. madriprotestante@ce-madrid.es**  
**Imprime:** Manuel Ballesteros Industrias Gráficas, s.l.  
 manuel@manuelballesteros.com  
 D.L.: 30640-2003.  
 Tirada de este número: 2.500 ejemplares.  
*Distribución gratuita entre las iglesias e instituciones evangélicas de la Comunidad de Madrid.*  
*Los contenidos de este número pueden ser reproducidos libremente.*



NotiCEM. Suscríbete gratis al boletín informativo electrónico del Consejo Evangélico de Madrid en info@ce-madrid.es

## DIRECCIONES DE INTERÉS EN INTERNET

### PORTALES INSTITUCIONALES

- **Madrid**  
[www.ce-madrid.es](http://www.ce-madrid.es)  
 Consejo Evangélico de Madrid (CEM)
- **www.cbmadrid.org**  
 Comunidad Bautista de Madrid (CBM)
- **España**  
[www.ferede.org](http://www.ferede.org)  
 Federación de Entidades Religiosas Evangélicas de España (FEREDE)
- **www.aeesp.net**  
 Alianza Evangélica Española (AEE)
- **www.gbu-es.org**  
 Grupos Bíblicos Universitarios (GBU)
- **www.protestantes.net**  
 Centro de Estudios de la Reforma (CER)
- **www.fliedner.org**  
 Fundación Federico Fliedner

[www.sociedadbiblica.org](http://www.sociedadbiblica.org)  
 Sociedad Bíblica

• **Europa**  
[www.cec-kek.org](http://www.cec-kek.org)  
 Conferencia de las Iglesias Europeas

• **América Latina**  
[www.clai.org.ec](http://www.clai.org.ec)  
 Consejo Latinoamericano de Iglesias

• **Mundial**  
[www.wcc-coe.org](http://www.wcc-coe.org)  
 Consejo Mundial de Iglesias

**BIBLIOTECA VIRTUAL**  
[www.bibliotecaprotestante.com](http://www.bibliotecaprotestante.com)  
 Biblioteca Virtual Protestante del Consejo Evangélico de Madrid (CEM)

**REVISTAS DIGITALES**  
[www.lupaprotestante.es](http://www.lupaprotestante.es)  
 (España)

[www.ProtestanteDigital.com](http://www.ProtestanteDigital.com)  
 (España)

[www.alcnoticias.org](http://www.alcnoticias.org)  
 (América Latina)

# 25 AÑOS DE PROGRAMAS EVANGÉLICOS EN TVE

## Presentación de Buenas Noticias TV en el culto del Día de la Reforma

**T**eníamos entonces yo 15 años, como en “Paraules d’amor” (Palabras de amor), aquella canción de Serrat. Y a esa edad uno no es plenamente consciente de la Historia con mayúsculas, porque anda sumido en sus propios avatares adolescentes, aunque estos tengan lugar entre los bancos de la iglesia.

Cuando aquel 24 de enero de 1985 apareció en antena el primer “Tiempo de creer” ni tan siquiera podía imaginar que hoy tendría el hermoso privilegio de estar entre vosotros recordando la fidelidad de Dios durante este cuarto de siglo y su bendita provisión en recursos para este proyecto que en aquel entonces era sólo una quimera, y hoy es historia viva de la fe en España.

Una provisión que ha sido, por un lado, material, económica; pero por otro humana, porque la historia de la obra de Dios acostumbra a escribirla los hombres y mujeres que Dios ha destinado para esos momentos singulares.

Hombres y mujeres con una visión clara de la obra del Señor y de la encrucijada histórica en que se encuentran; hombres y mujeres con una vocación de sacrificio y dedicación, que va más allá de los personalismos o las siglas denominacionales, para entroncarse con aquellos que les precedieron y los que les seguirán en la magna tarea de extender el evangelio de la

gracia a toda criatura, por todos los medios a su alcance.

Es de justicia, recordar hoy a D. Juan Gili Vergés, ya con el Señor; evangelista y visionario donde los haya, hombre que se sabía con sus luces y sus sombras, pero que se convirtió en el revulsivo necesario para impulsar primero y dirigir después, a lo largo de una

Antonio Monroy (IC) y José Palma (AD), y cohesionar a las distintas familias evangélicas del país para que la voz de los evangélicos españoles pudiera alzarse unánime, a pesar de las normales divergencias doctrinales, y llegar a cada hogar en los nuevos tiempos de democracia que se vivían en los años 80 del siglo pasado.



José Pablo Sánchez, Director de BNTV, leyendo la Biblia durante el programa, que se emite los domingos a las 9:00h en TVE2.

década, los balbuceantes comienzos de un programa que en sus orígenes disponía de únicamente 15 minutos en antena cada 3 semanas.

Un hombre que supo convocar y aglutinar las voluntades de otros cuya mención debe ser hecha: Pedro Bonet (UEBE), Ramón Taibo (IERE), Roque Sánchez (FIEIDE), Sebastián Rodríguez (IEE), Juan

A menudo no apreciamos suficientemente la generosidad y la talla personal de aquellos que nos precedieron en el trabajo de alcanzar España con el evangelio de Cristo, bien porque somos incapaces de hacernos a la idea de lo que significó aquella empresa de Quijotes cabalgando contra los molinos, bien porque nos falta humildad para reconocer

que fueron otros los que desbrozaron el terreno y nosotros hemos entrado en sus labores, en tiempos muy distintos a los suyos.

No hemos de olvidar que los programas evangélicos en TVE comienzan a emitirse 7 años antes de la firma de los acuerdos de cooperación con el Estado, por lo que representan un hito histórico de primera magnitud en cuanto a la normalización y visibilidad de la presencia evangélica en nuestro país.

Resulta imposible evaluar a ciencia cierta, más allá de los índices de audiencia y de las llamadas recibidas en el programa, el impacto que los programas han podido producir a

lo largo de estos 25 años.

Se estima la audiencia acumulada en unos 25 millones de espectadores, pero nunca sabremos con seguridad el efecto que un testimonio pudo causar en la vida de una persona que veía la emisión en alguna aldea remota de España, donde nunca antes había llegado el mensaje del Evangelio en su verdadera dimensión bíblica.

Nunca sabremos el efecto que los programas pudieron causar tras los muros de un convento de clausura, donde las monjas se congregaban las mañanas del Domingo para ver la emisión, y las resoluciones del corazón a que pudieron dar lugar, allí donde ningún

creyente evangélico podría nunca entrar por más que se esforzara, si no fuera a través de la televisión.

Y, si se me permite decirlo, tampoco es necesario saberlo, porque la nuestra ha sido desde los primeros momentos, y debe seguir siendo ahora, una labor de siembra esforzada cuyos frutos habremos de ver un día en la eternidad.

Lo que sí sabemos fehacientemente, es que a aquel televisor en la aldea remota, y a aquel otro en la quietud conventual, pudo llegar un mensaje de esperanza diferente a todos, la buena noticia del Evangelio, las palabras de amor de Dios al ser humano que tienen poder para cam-



José Pablo y una de las colaboradoras durante la realización del programa de radio Mundo Protestante, que se emite todos los domingos a la 5:00h en RNE.

biar vidas y operar el nuevo nacimiento en el corazón de los hombres y mujeres caídos de nuestra España.

Palabras de amor que aún hoy, ya en la era de la TDT, resuenan semanalmente en cada punto de la geografía hispana y que incluso atraviesan fronteras mediante el canal Internacional de TVE y la emisión a través de internet.

Celebramos 25 años de un sueño que nació en el corazón y en la mente de hombres que anhelaban ver su país transformado por el poder de Jesucristo; y lo hacemos habiendo alcanzado otras metas, como la de estar también en RNE con “Mundo Protestante”, la emisión semanal, o el hito tan significativo de poder retransmitir un culto navideño para toda España.

Pero lo hacemos también en tiempos difíciles en cuanto a la situación que se vive en la Corporación RTVE, y en lo que respecta a la falta de entusiasmo de hermanos nuestros que no son conscientes del privilegio singular que los evangélicos españoles tenemos al contar con programas en los medios públicos, algo que no se da en ninguno de los países de nuestro entorno secularizado.

A nuestras espaldas, pues, la fidelidad de Dios y el ejemplo de los que nos precedieron; ante nosotros nuevos retos y desafíos en una nueva realidad muy diferente a la de los comienzos hace 25 años.

Nuevos desafíos que requieren de aquellos valores que caracterizaron a los pioneros: unidad, visión y sacrificio para que este Canal de Vida, que el Señor abrió a semejan-



Beni Moreno, presentadora, y el director del programa, en el rodaje de Buenas Noticias TV.

za del Mar Rojo, para que su pueblo cruzara, no se cierre, sino que siga siendo el cauce por el que muchos en España sigan alcanzando a escuchar las viejas palabras de amor, sencillas y tiernas, de Cristo, que serán nuevas para aquellos que nunca aún han oído y que quizá no escuchen si nosotros no asumimos el reto de estar en esta hora predicando en este gran púlpito que Dios nos ha concedido por su gracia en esta España que aún sigue necesitando que todos oigan el mensaje de la salvación.

Con ello en mente, miramos agradecidos al pasado, y lo que Dios ha hecho en estos 25 años, y nos extendemos hacia delante, a lo que aún Dios quiere hacer por medio de nosotros y de los programas evangélicos en TVE, confiados que Aquél que dijo a la iglesia en la España de 1980, “he puesto delante de ti una puerta abierta, la cual nadie puede cerrar; porque aunque tienes poca fuerza, has guardado mi Palabra y no has negado mi nombre” (Ap. 3:8), segui-

rá actuando poderosamente si hacemos nuestra parte: ser fieles a su Palabra y al santo mandamiento que de Él tenemos: hacer discípulos hasta lo último de la Tierra, hasta la última aldea de España.

Que el Señor nos ayude en ello.

**Carlos Ramos Pasalodos**

Pastor de la Igl. Evangélica de Móstoles  
Presidente Junta de Canal de Vida

***A nuestras espaldas,  
pues, la fidelidad  
de Dios y el ejemplo  
de los que nos  
precedieron; ante  
nosotros nuevos retos  
y desafíos en una  
nueva realidad muy  
diferente a la de los  
comienzos hace  
25 años.***

# LLEVANDO EL REINO DE DIOS A LOS MÁS DESFAVORECIDOS

## Presentación de REMAR en el culto del Día de la Reforma

Aunque todos conocéis, aunque sea de oídas, la obra de REMAR, es posible que desconozcáis aspectos importantes de su historia. Hace algo más de 28 años una familia formada por un leonés y una madrileña, con sus hijos reciben un llamado de Dios de

Aunque el Ministerio comenzó en la ciudad de Vitoria, muy pronto comenzaron a llegar jóvenes de distintos lugares de España, principalmente de Madrid y Cataluña. Desde Madrid de forma continuada viajaba, por ejemplo Elías Tepper llevar jóvenes a rehabilitarse a

venas, esto era más o menos en el año 1986, seguidamente abrimos una sede en la capital, concretamente en la Calle Luis Mitjans en la zona del Puente de Vallecas. Allí además de la labor de acogida de jóvenes se firmó una congregación que fue el germen de las 16 congregaciones que actualmente tenemos en la Comunidad de Madrid. y mas de 70 en Toda España. Se creo la escuela de imagen y sonido junto con los hermanos de Kalein que después nos permitió crear los canales de televisión “Tu Pueblo Televisión, Tverbo y la actual Solidaria Tv y la cadena de radios RKM que en este momento está emitiendo en 44 emisoras simultáneamente cubriendo casi todo el país. y que tiene también una proyección internacional en Portugal, Argentina Perú, Bolivia y Uruguay.

Se comenzaron actuaciones como “Ángeles de la noche” que siguen visitando cada noche los lugares más conflictivos de la Comunidad de Madrid, desde donde se rescatan continuamente personas que podemos llevar a su restauración, cada año recogemos a más de 500 personas en este Ministerio que son acogidos en casas de REMAR.

Hace 16 años, el año 1994 la central de REMAR se trasladó del País Vasco a Madrid y como consecuencia de ello y de la apertura de los centros en los países en vías de desarrollo se



Alimentando al hambriento en África también.

poner el práctica el Evangelio más sencillo, dar de comer al hambriento, vestir al desnudo, visitar al preso y al enfermo, etc. y abren las puertas de su casa a recibir a personas que se encontraban en situaciones de necesidad.

Dios respaldó aquella decisión que ha hecho posible que este ministerio esté hoy en más de 65 países en los cinco continentes.

los centros de REMAR, y como él otros muchos hermanos, por lo que se decidió abrir un centro en Madrid.

Estábamos en esa disposición cuando nos llamó una hermana que existía un centro que cerraban los hermanos de la Iglesia de Filadelfia y que era una pena que no se aprovechara. lo adquirimos y comenzamos a trabajar ya desde Madrid recogiendo jó-

creó un centro de envío de contenedores de ayuda humanitaria que ha llegado a enviar más de 100 contenedores en un año. es de destacar también el envío de más de 500 misioneros por todos los países en los que está REMAR como fruto de la creación de una escuela de discípulo de misiones en el municipio de Ajalvir, donde se han ido preparando para poder servir adecuadamente en los lugares donde fue menester enviarlos.

En la actualidad REMAR atiende en sus hogares en todo el mundo a unas 50.000 personas, da de comer en comedores benéficos y cárceles a otras 10.000, tiene abiertos unos 30 colegios benéficos y algunos centros sanitarios. Contando con miles de voluntarios que con gran entrega transmiten el amor de Dios de



Contenedor de ayuda recibido en REMAR Hong Kong.

una forma práctica. Así REMAR contribuye a la extensión del Reino de Dios en esta Tierra.

Todo ello gracias a la ayuda del Señor, sin la cual nada de lo que hasta ahora se ha dicho hubiera sido posible.



## LA CAPELLANÍA EVANGÉLICA EN EL HOSPITAL 12 DE OCTUBRE CUMPLIÓ UN AÑO

Marzo 2010

La Asistencia Religiosa Evangélica del Hospital Universitario 12 de Octubre de Madrid ha presentado la memoria de su primer año de actividad, que comenzó el mes de marzo de 2009 y continúa sirviendo a aquellos enfermos que solicitan su atención. Para conmemorar este primer año, se celebró un concierto del Coro Gospel de Madrid en el Salón de Actos del edificio principal del centro sanitario el 27 de marzo de 2010.

Mucho se luchó para conseguir que un Hospital contase con la asistencia de capellanía evangélica en hospitales. El 12 de Octubre cuenta en la actualidad con un equipo de personas de varias iglesias evangélicas de Madrid que se ponen al servicio «de los enfermos y sus familias, y de manera muy especial, de los más necesitados y olvidados. “No estamos aquí para convencer sobre nuestras creencias sino para escuchar atentamente y ayudar a cultivar el espíritu, valentía y esperanza en los momentos difíciles”, explican en la memoria.

En medio del dolor, estas personas intentan transmitir el amor de Dios a enfermos y familiares, «mediante nuestro testimonio, el consuelo, la compañía, la ayuda práctica, etc., pero siempre desde el marco del respeto». Además atienden a todos aquellos que soliciten sus servicios, y buscan ser una voz reconocida en los hospitales en aquellos temas «que como cristianos evangélicos creamos que podemos y debemos ofrecer nuestra postura, para conocimiento y beneficio de los que nos escuchen».

El equipo de atención está formado por Esteban Moreno

Cuaresma, Sergio Zapardiel García, Juan José Román López, José Torres Losada, Ana Martínez Perea, Nelly Morante Carballo, Carmen Arce Centeno y Abril Mcduffee. Ellos han atendido en el año 2009 a 85 personas en total.

De los datos presentados, llama la atención el alto porcentaje de hombres atendidos: 80 por ciento, frente a un 20 por ciento de mujeres. También la atención de acuerdo a la edad se distribuye con un mayor porcentaje en la franja de 41 a 50 años (41 %), seguida por la de los de más edad, de 51 en adelante (35 %). El balance es «muy positivo sobre todo teniendo en cuenta que estamos en los comienzos de este ministerio».

El equipo también presenta su deseo de seguir creciendo y mejorar para este año. Una de las novedades será la inclusión de actividades de carácter cultural en el Hospital, siendo el concierto del 27 de marzo el primer paso.

### HISTORIAS PERSONALES

La memoria, además de recoger las cifras, agrega algunas de las historias que este grupo de atención ha podido experimentar este primer año de trabajo. Así, se recoge la atención en un duelo, la mediación en un conflicto entre varias familias de etnia gitana y la policía, «siendo felicitados por los superiores de la Fuerza de Orden Público, por la manera de llevar este suceso».

También se puede encontrar la historia de un paciente evangélico, al que acompañaron durante meses en su enfermedad, una persona que dio un gran testimonio al hospital de su fe hasta sus últimos momentos.

Otra de las historias recuerda cómo Dios contestó las oraciones en favor de otro hombre, que pasaba un estado muy grave

yen la UCI y solicitó la oración de este equipo de asistencia. Aunque las perspectivas médicas no eran positivas, pudieron ver cómo después de unas semanas podía ser trasladado a planta y recibir el agradecimiento por las oraciones.

### ÉXITO DEL CORO GOSPEL

La actuación del coro gospel de Madrid abarrotó las 500 plazas del aula del Hospital 12 de Octubre, llenándose de personas también los pasillos. Todos disfrutaron del mensaje de esperanza y fe que son la columna central de la música y la letra de este estilo de música.

### ACTO CON JUAN JOSÉ CORTÉS

El Consejo Evangélico de Madrid realizó el pasado 17 de diciembre una Conferencia sobre “Sufrimiento y esperanza” con la participación de Juan José Cortés (pastor evangélico y asesor del PP), junto con Pedro Tarquis, Médico Internista, y escritor. El encuentro estuvo presidido por Esteban Moreno, uno de los capellanes evangélicos que realiza Asistencia Hospitalaria en el Hospital desde sus inicios, que agradeció a los responsables del hospital su disposición a autorizar este acto.

Juan José Cortés enfatizó la necesidad de asimilar la realidad del dolor sin negarla. Para ello, dijo, es importante saber calibrar más allá del sentimiento lo grave de lo que nos ocurre (no es lo mismo perder el trabajo que verte en la calle, o estar enfermo que la muerte de un hijo). También resaltó la importancia de saber canalizar el sufrimiento de una manera positiva, proyectándolo de manera constructiva en positivo en lugar de concentrarnos sólo en aquello que nos ocurre (“aunque a veces es muy difícil, pero se logra”).

Finalmente -hablando también de su propia experiencia como padre tras la muerte de su hija- explicó que la Palabra de Dios es la única que trae esperanza y consuelo. Al acabar hubo un coloquio con los presentes por más de media hora, que acabó de cerrar el acto.

## LA ASAMBLEA GENERAL DEL CEM RENOVÓ EN 2010 SU JUNTA DIRECTIVA

Mayo 2010

El Consejo Evangélico de Madrid (CEM) celebró su Asamblea General. La Medalla de Honor del CEM se concedió este año para Misión Urbana, la Asociación REMAR y el programa Buenas Noticias TV. Además se produjo el relevo de todos los cargos, entre ellos el de presidente, que pasó de estar a cargo Máximo García Ruiz a la persona de Pablo González.

Leída y aprobada el acta anterior, se votó y se aprobó la admisión como miembros del CEM de 13 nuevas iglesias y entidades: Asociación Club Metas; Iglesia Dios es Amor (Unión Cristiana Evangélica); Iglesia de Dios Pentecostal Española; Iglesia Cristiana Bautista Rumana Biruinta; Centro Cristiano de Amor y Fe; Iglesia de Dios "Verbo de Dios"; A.D.A.N. (Asociación de Acción Social para el Necesitado); Cristo Reina Ministerio Internacional; Iglesia Evangélica El Hogar Cristiano; Iglesia Cristiana de Chamartín; Mezzo EAR; Iglesia Cristiana Redimida de Dios; Iglesia Resplandor de Dios.

También se aprobaron las cuentas del CEM (Informe económico), así como el presupuesto para el año 2010, establecido en 212.351,90 euros. Un presupuesto que arroja un déficit previsto de 5.101,20 motivado por una reducción de ingresos provenientes de las subvenciones, tanto de Patrimonio (81.137 €) como de la Fundación Pluralismo y Convivencia (16.000 €).

Antes de la elección de cargos se votó una enmienda al Reglamento Interno (Art. 9.2) para que, a partir de ahora, el Consejero de Asistencia Religiosa sea propuesto y apro-

bado del mismo modo que las demás consejerías, ya que en este caso particular se aplicaba un procedimiento excepcional siendo elegido por la Asamblea de AMECAM (Asociación de Ministros Evangélicos de la Comunidad de Madrid), entidad precursora y cofundadora del CEM.

para esta labor). Consejero de Cultura: Raúl García Gonzalvo. Consejero de Enseñanza Religiosa: vacante. Consejero de Juventud: Pablo Villanueva. Consejera de la Mujer: Marisa Muñoz-Caballero.

Por último, la Asamblea aprobó la propuesta de la Junta Directiva de que en



### ELECCIÓN DE CARGOS

Se procedió a la elección de todos los cargos - Junta Ejecutiva y Consejerías - con excepción del Secretario Ejecutivo (Manuel Cerezo) y del Tesorero (Ramón Ubillos), cuya duración aún no concluía. El resultado es el siguiente:

Presidente: Pablo González. Vicepresidente: Leandro Roldán. Vocales: Manuel García Lafuente; Jesús Manzano; y Roberto González. Secretario de Actas: Ambrosio Aycon. Consejero de Acción Social: Raúl García Pérez. Consejero de Asistencia Religiosa: Juan José Román. Consejero de Comunicación e Imagen: vacante (posteriormente la Junta Directiva ha designado a Pedro Tarquis

2010 se concediese la Medalla de Honor del CEM a Misión Urbana, Asociación REMAR y al programa Tiempo de Creer-Tv (Buenas Noticias TV), tres entidades que han destacado por su trayectoria en la Comunidad de Madrid, y aún más allá de sus fronteras. Se destacó, además, que en el caso de Misión Urbana y de Tiempo de Creer, este año 2010 celebraban sus 25 años de existencia. Las tres propuestas fueron aprobadas por amplia mayoría. La entrega de la medalla se produjo, como cada año, durante el acto de celebración del Día de la Reforma, el 31 de octubre (más información en este mismo número).

## EL CEM SE HACE CARGO DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA EVANGÉLICA (ERE) EN LA COMUNIDAD DE MADRID

Mayo 2010

Tras varios años de haber dejado de funcionar el Consejo regional de ERE en Madrid y siguiendo las directrices de FERED, el CEM se hará cargo de la Enseñanza Religiosa en nuestra Comunidad.

La Consejería de ERE del Consejo Evangélico se pone de nuevo en marcha, y en coordinación con el CGERE de FERED tratará de llevar a cabo esta importante tarea.

Actualmente son doce los profesores de ERE que ejercen y lo vienen haciendo desde hace algunos años en 29 centros de la Comunidad de Madrid. Hoy día, todos son remunerados por la consejería de Educación de la CAM al igual que el resto de los profesores. Además hay seis alumnos en formación para poder ser profesores de ERE en Madrid,

Se han tenido dos reuniones con ellos para conocer la situación actual y tatar de ayudarles en sus necesidades.

Nos hemos dado cuenta de que el entusiasmo que se tuvo en los comienzos de la Enseñanza Religiosa Evangélica ha decaído y creemos que es momento de que las iglesias retomen el asunto y comiencen a promocionar entre los padres con hijos la solicitud de ERE en los colegios.

“Creemos que la mayoría de los evangélicos que han venido de otros países a vivir a nuestra Comunidad y que están en nuestra iglesias es muy posible que ni siquiera sepan que sus hijos pueden solicitar religión evangélica en los colegios” dice Manuel Cerezo, Secretario Ejecutivo del CEM,

Si los padres comienzan a solicitar ERE en los centros donde asisten sus hijos, la Consejería de Educación contratará nuevos profesores y nuestros hijos podrán cursar esa asignatura.

## EL CEM INVITA AL VICECONSEJERO DE INMIGRACIÓN A LAS XII OLIMPIADAS EVANGÉLICAS

Mayo 2010

El Consejo Evangélico a través de Diaconía Madrid colaboró con las XII Olimpiadas Evangélicas que se celebraron el pasado 15 de Mayo en el Polideportivo de Moratalaz. Al acto acudió el Viceconsejero de Inmigración Gabriel Fernández quien agradeció a las iglesias evangélicas participantes en el evento y a los organizadores la importante labor de integración que están llevando a cabo en nuestra Comunidad autónoma en la que el 18 % de la población es de origen extranjero.

El CEM elaboró una nota de prensa en colaboración con la agencia de comunicación Innova, que se encargó de difundirla por todos los medios.

Al menos 35 iglesias participaron en las olimpiadas, muchas de ellas del CEM. Los niños inscritos llegaron a más de 800. Un gran día de sol, de disfrute, comunión y deporte con su entrega de premios correspondiente.

La Liga de Testamento de Bolsillo, como organizadora y colaboradores como el Ayuntamiento de Madrid, Diaconía Madrid, y la Consejería de Empleo Mujer e Inmigración, hicieron posible que este año también se llevara a cabo este evento.

## ¡ESTAMOS HACIENDO HISTORIA!

Junio 2010

Desde el 7 Junio en la T-4 del aeropuerto de Barajas, estamos haciendo historia. Estamos proporcionando oficialmente asistencia religiosa evangélica.

De lunes a domingo excepto martes, en horario de 10 a 12h. y de 18 a 20h., varios pastores permanecen en el oratorio multiconfesional de esta terminal para atender a los usuarios del aeropuerto que lo deseen.

El Oratorio está situado en el pasillo del puente aéreo de la terminal, frente a la capilla católica, y es un lugar que, aunque parece un poco frío -bancos y paredes de mármol, poca luzes suficiente para que cualquier persona pueda entrar y tener un momento tranquilo de meditación.

Los pastores, ministros de culto, que proporcionan la asistencia, esperan en el oratorio la llegada de alguien para ofrecerle sus servicios.

En la sala hay un armario donde las personas que entren pueden retirar gratuitamente revistas y periódicos evangélicos, Nuevos Testamentos de los Gedeones Internacionales que amablemente nos han ofrecido, y algunas publicaciones del Consejo Evangélico.

Algunos pastores ya nos han comentado que han tenido personas que han entrado al oratorio y han recibido asistencia espiritual.

Es el comienzo de algo nuevo, histórico. Una oportunidad para ayudar y transmitir la fe evangélica en un lugar que hasta ahora estuvo abierto solamente para la confesión religiosa mayoritaria en España.

Seguimos animando a pastores (acreditados como ministros de culto por FERED y miembros del CEM) a participar en este proyecto.

Si hay algún interesado, póngase en contacto con el CEM.

## T2 Y T4 DE BARAJAS: LOS DOS PRIMEROS ORATORIOS EVANGÉLICOS EN UN AEROPUERTO ESPAÑOL: «UN LUGAR PARA UN ENCUENTRO PERSONAL CON DIOS»

Junio 2010

El Oratorio Interconfesional de la Terminal internacional de Barajas (la T4) y de la T1 ya están abiertos desde este año al público, con un área específica para la confesión evangélica, en la que varios capellanes se turnan -casi a diario- para atender las necesidades de los viajeros. Juan José Román López, uno de los capellanes, resaltó la grata experiencia en este lugar pionero en España.

Juan José Román López es consejero de Asistencia Religiosa del Consejo Evangélico de Madrid, que ha sido uno de los principales impulsores para conseguir este logro. Un trabajo en el que el Consejo Evangélico de Madrid llevó el peso de las negociaciones con AENA, gestora de los aeropuertos, para conseguir este lugar señalado para la atención religiosa.

El capellán destacó que el proyecto «es el cumplimiento del llamado de Dios y la ilusión de muchas iglesias y personas que han impulsado con sus oraciones que podamos ahora estar aquí». La iniciativa del CEM, sin embargo, no se detiene y su intención es poder ofrecer asistencia también en otras terminales, aunque a corto plazo prefieren continuar con la formación de capellanes, capacitados para realizar este trabajo específico.

### UN PROYECTO SÓLIDO

Todo comenzó «cerca de un año atrás, cuando la anterior directiva del Consejo Evangélico de Madrid quien promocionó la idea». Una idea que tardó quizá en cuajar «por el desconocimiento de la familia evangélica», aunque esta experiencia demuestra que «con constancia se van consiguiendo las cosas», apuntilla.

Se trata de los primeros oratorios evangélicos existentes en un aeropuerto español. Román quiso animar a «otros evangélicos de otras ciudades a que lo soliciten, nosotros ofreceremos nuestra ayuda» para aconsejar la manera de hacerlo.

El oratorio de Barajas de la T4 está situado en el área de salidas, en la segunda planta de la T4 (cerca del pasillo que lleva al puente aéreo Madrid-Barcelona), y está abierto en horario de 10 a 12 de la mañana y de 18 a 20 por la tarde, de lunes a domingo exceptuando los martes. «En cada puesto de información de AENA indican dónde está», aclara Román para

destacar la buena situación dentro del aeropuerto.

En la terminal del Aeropuerto de Madrid denominada T-1, AENA ha colocado un cartel indicativo a la entrada del oratorio con los logos del CEM (Consejo Evangélico de Madrid) y de la FEREDE (Federación de Entidades Religiosas Evangélicas de España) en el que informa de los días y horarios de la Asistencia Evangélica. Esta segunda capilla se encuentra en el área de salidas en la planta superior de la Terminal 1.

### ESPACIO DE ORACIÓN

El oratorio de la T4 es una sala «pequeña y acogedora» que cuenta «con seis bancas y tres atriles, además de un armario donde está todo tipo de literatura evangélica». Las personas que entran pueden retirar gratuitamente revistas y periódicos evangélicos, Nuevos Testamentos de los Gedeones Internacionales o algunas publicaciones del Consejo Evangélico. Destacó que se>>>



>>>trata de un lugar «tranquilo» y «bien iluminado», en definitiva, «un buen lugar para tener un encuentro personal con el Señor».

En el tiempo que lleva abierto ya son muchos los que se acercan al oratorio. «Algunos por curiosidad, otros también por necesidad», explica Román. Muchos son extranjeros de paso hacia sus países que encuentran en este lugar a las personas adecuadas para ayudarles a acercarse a Dios. «La impresión es positiva y esperanzadora», concluye.

El trabajo de los capellanes es variado y depende de la asistencia que encuentren en cada momento. Román explica que hay momentos para ordenar el armario de los libros, aunque la mayor parte del tiempo están «para asesorar a las personas que acuden: oramos con ellas, compartimos, charlo con las personas que están cerca de la entrada...» Una actividad, por tanto, muy dinámica y que siempre busca colmar las necesidades del visitante.

El deseo de Juan José Román es que este oratorio se convierta en un «punto de encuentro para la familia cristiana evangélica, un punto de referencia para los creyentes».

La atención la realizan un grupo de capellanes, formados por el CEM a través de un curso específico para poder hacer esta actividad en el oratorio. Román aprovechó también para animar a más personas a formarse «ya que nos hace falta porque nos quedan algunos días por cubrir». Para poder hacerlo, los interesados deben contactar con el CEM (www.cemadrid.es, tf. 91 381 89 88), que informará sobre cómo realizar un taller de capacitación.

## UNA TRANSEXUAL AGREDE A UN MIEMBRO DE UNA IGLESIA EVANGÉLICA DE MADRID EN PLENO CULTO

*Así lo refieren los asistentes al acto religioso, aunque lo que cuenta la transexual, de origen nigeriano, es exactamente lo contrario, siendo ésta última versión la que ha sido difundida por diferentes medios de comunicación sin haber antes contrastado la información con los representantes de la iglesia.*

La prensa y diversas agencias (también sin haber hablado con ningún responsable de la iglesia o testigo de los hechos fuera de la propia transexual) ha difundido que “la mujer fue atacada violentamente por un pastor de esa iglesia”. Los hechos, según los miembros de la Iglesia y el propio pastor, son muy diferentes. Al finalizar el culto, como es costumbre en la iglesia, se pidió que todos se diesen la mano para una oración final. Una de las personas que estaban al lado de la transexual nigeriana (un miembro de la iglesia, no un pastor) no lo hizo, “recibiendo de manera inesperada y ante el asombro de todos una serie de golpes por parte de la persona transexual con su bolso, sin que en ningún momento respondiese a la agresión salvo el intentar impedir que se le continuase golpeando” expone el pastor de la Iglesia, que estaba presente desde el púlpito en el momento del inicio de la trifulca.

Refieren los medios y la Asociación Española de Transexuales que todo ocurrió “en presencia de los feligreses, que permanecieron inmóviles ante lo sucedido”, cuando al contrastarlo de nuevo tampoco coincide con lo que relata Antonio Andrés Martín: “Los responsables de orden de la iglesia intentaron separarlos de inmediato, algo que fue sencillo con el miembro de la iglesia que había sido agredido por la transexual, pero no con ésta, que se resistía a ser alejada del salón de cultos a otra dependencia cercana, que no echada de la iglesia como se ha dicho”.

Tras calmarse los ánimos y el revuelo, la persona transexual llamó a su abogado y puso una denuncia legal por lo ocurrido alegando haber sido atacada físicamente, mientras que el miembro agredido por ella ha realizado la misma acción legal por su parte.

A pesar de que nadie ha verificado lo ocurrido -insistimos- acudiendo a las fuentes autorizadas de la iglesia evangélica Christ Embassy para contrastar los hechos, la Federación Estatal de Lesbianas, Gays, Transexuales y Bisexuales (FELGTB) se ha solidarizado con esta mujer y ha exigido “la inmediata destitución” del pastor, así como la revisión por parte del Ministerio de Justicia, como organismo regulador de las distintas confesiones religiosas en España, de esta comunidad evangélica. “Condenamos la agresión rotundamente y esperamos que caiga todo el peso de la ley sobre el agresor y sus colaboradores, ya que nadie la ayudó ni asistió, teniendo en cuenta el agravante de transofobia que ha suscitado el ataque”, ha remarcado la coordinadora del Área Trans de la FELGTB, Mar Cambrollé.

Por su parte, los representantes del Consejo Evangélico de Madrid han hecho público un Comunicado de prensa en el que además de recoger los hechos tal cual los expone el pastor >>>

>>> de la iglesia lamentan que se haga un “juicio público paralelo” de una información que no está contrastada, y defiende la seriedad y trayectoria de la iglesia y de su pastor “que merecen todo el respeto y fiabilidad en el relato de los hechos, y como mínimo la presunción de inocencia mientras no se demuestre lo contrario, como debe ocurrir en un estado de derecho”.

FUENTE: Protestante Digital (18/08/2010)

### **Comunicado de prensa del CEM - Texto íntegro**

*Madrid, 18-08-2010*

Como representantes de las Iglesias evangélicas de la Comunidad de Madrid ante el Gobierno autonómico, y viendo la difusión de una información que afecta a la Iglesia Christ Embassy, miembro de este Consejo, en la que es acusada de que su pastor de manera activa y sus miembros por consentimiento realizaron una agresión a una transexual nigeriana, queremos desmentir los hechos y exponer lo siguiente:

1.- La Iglesia Christ Embassy lleva 10 años abierta y trabajando en Madrid, con su templo situado en una zona industrial del barrio de Vallecas. Su trayectoria y la de su pastor Antonio Andrés Martín nos merecen todo el respeto y fiabilidad en el relato de los hechos, a los que vamos a referirnos.

2.- No ha existido ningún hecho que apoye -como se ha dicho- que la persona nigeriana que asiste desde hace un año a sus cultos, después de revelar su condición de transexual, haya sufrido ningún tipo de discriminación, como por ejemplo que se le haya apartado paulatinamente de las funciones que desempeñaba, algo inexacto ya que acudía como asistente y no era miembro de la iglesia.

3.- Es cierto que en el culto del pasado domingo 8 de agosto se produjo una trifulca en medio del propio acto religioso, pero no como se ha informado. Aunque se ha difundido que “la mujer fue atacada violentamente” por un pastor de esa iglesia”, los hechos, según los miembros de la Iglesia y el propio pastor, son que al finalizar el culto se pidió que todos se diesen la mano para una oración final; y una de las personas que estaba al lado del transexual nigeriano (un miembro de la iglesia, no un pastor) no lo hizo, recibiendo de manera inesperada y ante el asombro de todos una serie de golpes con el bolso, sin que en ningún momento respondiese a la agresión salvo el intentar impedir que se le continuase golpeando.

4.- Tampoco es cierto que se tolerase esta situación por parte de la iglesia. Los responsables de orden de la iglesia intentaron separarlos de inmediato, algo que fue sencillo con el miembro de la iglesia que había sido agredido por la transexual, pero no con ésta, que se resistía a ser alejada del salón de cultos a otra dependencia cercana, que no echada de la iglesia como se ha dicho.

5.- Lamentamos que en contra del rigor periodístico se haya difundido una noticia en la que sólo se ha usado como fuente a una de las partes. Creemos que este rigor es el que da credibilidad a los medios, y su ausencia facilita una cascada de reacciones que en este caso se fundamentan en hechos que consideramos ajenos a la verdad por todas las razones que hemos expuesto.

6.- Finalmente, ante las condenas y peticiones de castigos por parte de diversos colectivos, consideramos que es triste este juicio público paralelo que se basa en una información que no está contrastada, y que se aleja del básico principio de la presunción de inocencia, algo que nunca debería ocurrir en un estado de derecho. Dado que existen dos denuncias interpuestas, deberá ser el juez quien dictamine lo que realmente ha ocurrido.

### **EL CONSEJERO DE SANIDAD DE LA CAM RECIBE AL CONSEJO EVANGELICO DE MADRID Agosto 2010**

El Consejero de Sanidad recibió el 25 de agosto a Manuel Cerezo y Juan José Román, Secretario Ejecutivo y Consejero de Asistencia Religiosa del CEM para abordar, entre otros, el impulso de la asistencia religiosa evangélica en hospitales de la CAM.

La experiencia llevada a cabo en el hospital 12 de Octubre, durante más de año y medio, fue muy importante para poderle mostrar al consejero la buena labor que se viene desarrollando en materia de Asistencia Religiosa ofrecida por los evangélicos.

Se le transmitió también el deseo de ampliar la asistencia religiosa a seis hospitales más de la Comunidad de Madrid al mismo tiempo que se le informó de las dificultades que tenemos para obtener un lugar adecuado para ofrecer los servicios religiosos dado que en los hospitales que hemos visitado, incluidos los nuevos, o no hay sala multiconfesional, solo capilla católica o la sala multiconfesional ya se ha convertido en capilla católica. Después de una larga conversación, el Consejero nos propuso la elaboración de un convenio que sentara las bases para un servicio normalizado de Asistencia Religiosa Evangélica en los hospitales públicos de la CAM y que recogiese todas esas observaciones.

## LOS LIBROS DEL CEM ESTARÁN EN LAS BIBLIOTECAS PÚBLICAS DE LA COMUNIDAD DE MADRID Septiembre 2010

Libros como “Protestantismo en 100 palabras”, “Huellas del cristianismo en el arte” -los tres tomos, la pintura, la música y el cine- “Libertad Religiosa en España” y otros títulos, -en total 15 títulos, incluida la revista “Splash”, para niños, estarán de ahora en adelante en las bibliotecas públicas de la Comunidad de Madrid.

Las conversaciones con Isabel Rosell, directora general de archivos, museos y bibliotecas de la CAM, comenzadas hace más de un año, por fin han dado su fruto.

Pedro Valverde, subdirector de la Unidad de Bibliotecas Públicas de la CAM ha sido el interlocutor con el que hemos llevado a cabo todas las conversaciones, y llegado al acuerdo de los libros del CEM que le podían interesar las bibliotecas. El acuerdo se llevó a cabo a finales de enero, pero la entrega de los libros se ha hecho la semana pasada.

El retraso vino por la imposibilidad de recibir los libros debido a que estaban en obras en el edificio de la Subdirección, después porque solicitamos una reunión oficial de entrega con la firma de algún acuerdo, que no ha obtenido respuesta alguna; mas tarde, entramos en el verano y finalmente hemos decidido hacer entrega de los libros aún sin hacer ningún acto oficial.

Esperamos volver a tener una reunión con Isabel Rosell para intentar llevar a cabo este acto oficial y la firma de un convenio de colaboración con la Dirección General de Archivos y Bibliotecas.

## EL CEM APOYÓ EL 140º ANIVERSARIO DE LA OBRA BAPTISTA EN MADRID

Octubre 2010

Con motivo de los 140 años de obra bautista en Madrid, el Consejo Evangélico de Madrid (CEM) organizó dos actos que tuvieron lugar en la Primera Iglesia Evangélica Bautista de esa capital. El día 25 de Septiembre de 2010, el pastor Máximo García Ruiz tuvo a su cargo una conferencia-colquio que, bajo el título “Historia de los Bautistas”, desplegó ante la asistencia los avatares de los últimos 140 años. Los asistentes tuvieron ocasión de hacer preguntas y llevarse una visión enriquecida de lo que supuso el esfuerzo de los predecesores en el desarrollo de la obra.

El domingo 26 se celebró un culto de alabanza y acción de gracias, por el camino recorrido hasta nuestros días, tanto por las iglesias en particular como por la Unión Evangélica Bautista de España (UEBE).

En la oportunidad dieron un saludo especial Manuel Cerezo en calidad de secretario ejecutivo del CEM, Mariano Blázquez, secretario ejecutivo de la FEREDe y Fernando Méndez Moratalla, profesor del Seminario Teológico Bautista, quien tuvo a su cargo la predicación.

### VISIÓN COMPARTIDA

Cerezo hizo hincapié en la riqueza de las peculiaridades de cada denominación, dando gracias a Dios porque pasaron

los tiempos de incomunicación entre unos y otros. “La realidad bautista es hoy un refuerzo más, que dignifica la presencia evangélica en la vida pública. Hoy vivimos tiempos en los que esas diferencias no constituyen separación sino riqueza y entendimiento mutuo”, expresó.

Blázquez, a quien 140 años le parecían “poco” frente a la eternidad, invitó a los bautistas a vivir el presente y seguir adelante. Méndez, apoyado en los versículos 1 y 17 del primer capítulo del evangelio de Mateo recordó a todos que, pese al servicio y sacrificio de aquellos hermanos que nos precedieron, no hay lugar para la nostalgia. “Estamos llamados a servir. La obra de Dios sigue adelante”, dijo.

El decano del Seminario y pastor de la Inmanuel Baptist Church, David Dixon, fue invitado a orar como representante del primer misionero que abrió la obra bautista en España y de todos los misioneros que, por amor al nombre de Cristo, han contribuido al nacimiento y fortalecimiento de la obra bautista.

En ambos actos se expresó claramente el deseo de reconocer y agradecer a Dios el camino recorrido, al tiempo que renovar el compromiso de predicar el Evangelio en la comunidad de Madrid y en toda España.



**EL AULA CULTURAL 2010 DEL CEM REALIZÓ 7 TALLERES EN 2010**

*Octubre 2010*

Aula Cultural es un proyecto del CEM centrado en la formación y en la comunicación a través de clases y talleres de diversos aspectos. El Aula Cultural explora varios de las múltiples expresiones del ser humano: la imagen, la voz, la expresión corporal, y la palabra escrita. Durante el año 2010 se realizaron los siguientes TALLERES.

**TALLER BÁSICO DE SONIDO I**, a cargo de Miguel A. Cano, el 2 de octubre en la iglesia de la Elipa (C/ Ricardo Ortiz, 74 Sala E - sótano). Destinado a personas interesadas en obtener el máximo rendimiento de sus equipos y mejorar el sonido en su iglesia. El **TALLER AVANZADO DE SONIDO II**, dirigido también por Miguel A. Cano, se celebró el 16 de octubre en el mismo lugar, destinado a personas que, habiendo superado un nivel básico, deseen seguir formándose a un nivel superior.

**TALLER DE ARTE CREATIVO CON NIÑOS**, a cargo de Débora y Ana del Yerro. Fue el 9 de octubre, en la Iglesia Buenas Noticias (C/ Fuerte de Navidad, 19). Dirigido a personas que trabajen con grupos infantiles o interesadas en desarrollar ministerios con los niños.

**TALLER DE SIGNOS CRISTIANOS**, realizado por Jesús Agramonte y Mari Paz Fernández. Cada confesión cristiana cuenta con sus propios signos para expresar un objeto o acontecimiento. Con esta iniciativa, se quiso lle-



nar el gran vacío existente en el campo protestante. Se realizó el 6 de noviembre en la Iglesia Buenas Noticias. El mismo equipo (junto con Diana Ocaña) impartió un **TALLER DE LENGUAJE DE SIGNOS**; que permitió descubrir un colectivo diferente, sus costumbres, cultura y forma de vida. Fue el 23 de octubre en la Iglesia Buenas Noticias, con asistentes interesados en conocer y desarrollar la comunicación con personas sordas.

**TALLER DE CAPELLANES EVANGÉLICOS** estuvo impartido por Juan Manuel Quero, Elena Porrás, Juan José Román y Pedro Tarquis. El objetivo de este Taller era facilitar una preparación básica a los pastores para la atención y apoyo a las víctimas de desastres

y las funciones que se vienen desarrollando en prisiones y hospitales. A los participantes se les entregó una acreditación (sólo a los que constaban como ministros ordenados por FEREDE). Se realizó el 23 de octubre en la Iglesia Cristo Vive (C/ Talía, 32).

**TALLER DE PASTORES EXTRANJEROS** lo realizaron Enrique Montenegro, Juan Simarro, Manuel Cerezo, y Ruth Álvarez. Se dieron consejos prácticos para pastores y misioneros evangélicos provenientes de otros países, con lo que se pretendía ayudarles a alcanzar la mayor efectividad en su labor pastoral y evangelística dentro de la sociedad española, así como una mayor integración personal en la misma. Se dio el 6 de noviembre.

## LA COMUNIDAD DE MADRID RECONOCERÁ A LOS CAPELLANES EVANGÉLICOS EN HOSPITALES *Octubre 2010*

Los hospitales públicos de Madrid podrán contar en poco tiempo con el servicio oficial de ministros de culto evangélicos. El pasado viernes 1 de octubre, la firma del Consejero de Sanidad de la Comunidad de Madrid, Javier Fernández Lasquetty, corroboró un protocolo de intenciones para lograr hacer efectivo el derecho a la asistencia religiosa evangélica de los internados de esta confesión en centros o establecimientos hospitalarios públicos.

Es el primer acuerdo de este tipo que se da en España, y supone el compromiso de firmar un Convenio que de completa cobertura legal la figura de los denominados capellanes protestantes. El Consejo Evangélico de Madrid ha destacado que con este importante paso se impulsa la “normalidad del hecho pluriconfesional”.

El esperado acuerdo “ayudará a solucionar situaciones que impedían una adecuada atención espiritual de pacientes de fe protestante en los momentos en los que más la necesitaban”, explica el Consejo Evangélico de Madrid (CEM). Con el reconocimiento legal del trabajo de los capellanes protestantes, se garantizará el “trato equitativo y justo con una confesión, como es la evangélica, que está cada vez más presente en la Comunidad de Madrid y en nuestro país”, continúa el CEM.



Es el primer paso en la historia de España que busca reconocer de forma oficial a los ministros de culto evangélicos en su trabajo en centros hospitalarios, una figura por otro lado muy conocida y sobradamente implantada en una amplia mayoría de países europeos y en Estados Unidos.

Para llegar a este punto, que puede servir de precedente para otras Comunidades Autónomas, ha sido importante la ‘prueba piloto’ realizada en el Hospital 12 de Octubre de Madrid, donde la figura de los capellanes evangélicos ya estaba presente desde hace casi 2 años. Ahora, este servicio se extenderá oficialmente a todos los hospitales públicos de la Comunidad de Madrid.

### IGUALDAD DE CONFESIONES

En el convenio que se firme el Consejo Evangélico asume que la financiación de los capellanes será sufra-

gada en su totalidad por la confesión evangélica y sus Iglesias, en la tradición de la separación Iglesia-Estado de la fe protestante. La figura del capellán evangélico tendrá cobertura legal, los centros sanitarios los reconocerán, y así se podrá atender a los pacientes de fe evangélica o aquellos que lo soliciten, en condiciones similares a las que tienen los capellanes católicos.

Una vez que se firme el Convenio la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid informará a los hospitales públicos dependientes del SERMAS de su existencia [del Convenio], y promoverá el efectivo cumplimiento del mismo.

### UN PASO MÁS PARA CUMPLIR LA CONSTITUCIÓN

Esta nueva situación de los ministros de culto evangélicos en los hospitales de Madrid se basa en el artículo 16 de la Constitución Española, que garantiza “la li-

bertad ideológica, religiosa y de culto de los individuos y las comunidades sin más limitación, en sus manifestaciones, que la necesaria para el mantenimiento del orden público protegido por la Ley”. Con este artículo también se garantiza que ninguna confesión tendrá carácter estatal y que los poderes públicos deben tener en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española, cooperando con confesiones que han suscrito acuerdos de cooperación con el Estado español. En el caso de los protestantes, esta cooperación se da a través de la FEREDE (Federación de Entidades Religiosas Evangélicas de España), que es el representante legal de los evangélicos ante el Estado.

FEREDE ya traspasó en septiembre al Consejo Evangélico de Madrid las competencias de Servicios de Asistencia Religiosa, para que así se pudiera llegar a un acuerdo con la Comunidad de Madrid.

### I CONFERENCIA PARA CAPELLANES EVANGÉLICOS

La propia firma física del protocolo de intenciones sirvió, de hecho, como punto de inicio de la “I Conferencia de Asistencia Evangélica en Hospitales”, que aprovechando el impulso del acuerdo se había organizado para “concienciar a las iglesias protestantes de la necesidad de la participación de la asistencia evangélica

a los enfermos en los hospitales”. Este encuentro, que se ha celebrado los pasados 1 y 2 de octubre, se ha dirigido a ministros de culto, capellanes, asistentes y miembros de las iglesias y entidades evangélicas, y a personal sanitario, médicos, enfermeros, auxiliares en general.

Han participado en estas jornadas innovadoras un total de unas 200 personas en el aforo agotado un edificio de un simbolismo especial para el protestantismo madrileño, el “Instituto Nacional para Señoritas”. Esta institución, surgió tras la Libertad de Cultos en España (1869), por el trabajo pionero de Alice Gordon Gullick (misionera protestante), que trabajó para facilitar el acceso a la educación de las mujeres en España. Fue ella quien preparó a las tres primeras mujeres universitarias españolas licenciadas por libre, las tres de fe evangélica (una de ellas madrileña).

### PROGRESO DEL ACUERDO

El preacuerdo firmado con la Consejería de Sanidad para legalizar la presencia de capellanes evangélicos sigue avanzando; y va cumpliendo los pasos que debe dar para terminar en la firma del Convenio definitivo en 2011. Esto lo ha expresado el propio Javier Fernández Lasquetty (Consejero de Sanidad) al Secretario ejecutivo del CEM Manuel Cerezo.



### LOS PROTESTANTES MADRILEÑOS CELEBRARON EL YA TRADICIONAL DÍA DE LA REFORMA

El Día de la Reforma, 31 de octubre comienza a ser una cita ineludible en muchas comunidades protestantes españolas. Se celebrarán diferentes actos en Cantabria, donde también se celebra el 140 aniversario de testimonio protestante en la comunidad, en Murcia y en Madrid.

El día 29 de octubre, organizada por el Consejo Evangélico de Madrid, se realizó la tradicional celebración del Día de la Reforma en la Primera Iglesia Evangélica Bautista (C/ General Lacy, 16-18). Un acto que contó con alabanza, oración, lectura bíblica, participación musical del Coro Evangélico Unido, y el tradicional cántico de «Castillo fuerte es nuestro Dios».

Además se entregaron las Medallas de Honor concedidas por el Consejo Evangélico de Madrid a Misión Urbana, Remar (ver artículo pág. 6), y Buenas Noticias TV (ver artículo pág. 2). La predicación estuvo a cargo de José Luis Andavert, director de Sociedad Bíblica.

## MISIÓN URBANA

Misión Evangélica Urbana de Madrid es una federación de Iglesias Evangélicas, en el ámbito interdenominacional, que bajo el lema “haciendo bien a todos” desarrolla programas de ayuda integral para los más necesitados, manteniendo un equilibrio entre la comunicación hablada del Evangelio y la acción social.

Misión Urbana centra sus esfuerzos entre los diferentes colectivos marginados, independientemente de su edad, raza y condición, ya sea su necesidad de pobreza, soledad, falta de hogar, abandono o cualquier otra situación de exclusión social.

### INFANCIA

Misión Urbana tiene un cuidado especial en su trabajo con los niños, muchos de los cuales vienen de focos de pobreza severa.

Además de una asistencia social integral, centramos nuestro esfuerzo en tres áreas: 1: Campamentos gratuitos 2: Club de niños 3: Becas para la integración en otros campamentos.

### AYUDA A LA MUJER

Además de orientación social, también recibe ropa, comida, medicinas, meriendas, y consejería, tenemos el programa “Da Vida” que simultanea dos áreas de ayuda: la de alternativas al aborto, y la de ayuda integral a la mujer, complementada con alimentos infantiles.

El programa Da Vida ofrece una alternativa a la opción del aborto. Se realizan pruebas de embarazo de forma gratuita, y en caso de estar embarazada se ofrece el apoyo necesario para seguir adelante con el nuevo ser.

Tras el parto, se proporciona ayuda a la familia sobre la lactancia materna, y en su caso se ofrece leche infantil. También se provee ropa infantil. El teléfono Da Vida es: 91 320 45 43.

### ASISTENCIA GENERAL

Misión Urbana de Madrid proporciona en sus instalaciones diferentes servicios destinados todos ellos a satisfacer las necesidades de los que les visitan, y que engloban desde reparto de comida a información de los diferentes servicios sociales de nuestra comunidad.

Para todas las personas que buscan ayuda: Ropero, Almacén de alimentos, Información sobre recursos sociales, Ayuda para transportes, medicinas, etc., Búsqueda de empleo, Lugar de Reunión.

### REALIDAD ACTUAL Y PROYECTOS DE FUTURO

En la actualidad la Misión solamente está trabajando en Centros de Día. En el Centro de la C/ Calvario, está llevando Programas Integrales para personas adultas y niños mayores de cuatro años. Hay distribución de alimentos y ropa, se da información sobre los recursos sociales de la Comunidad de Madrid, se atiende a desempleados, mujeres abandonadas, desempleados de larga duración, se tiene una bolsa de trabajo, y se hace una asistencia social general en la que se van cubriendo las diferentes áreas de medicinas, ayudas de transporte, arreglos

de documentación, pagos de alojamientos en casos de urgencia, y muchos otros servicios en esta línea de ayudas.

La Misión también tiene Campamentos tanto para mujeres en situación de desventaja social, como de niños y puede tener otras reuniones, meriendas u otros actos para tener un seguimiento y un acompañamiento en orden a la reinserción de las personas en las redes de trabajo social, medicina, empleo, la familia, la iglesia y la integración social en general.

Pero a la Misión le falta algunos de los proyectos que quieren desarrollar para el futuro: Centros de acogida, comedores y centros de terapia ocupacional. Es en estas líneas que se prevé el desarrollo futuro de la Misión. También un proyecto de futuro es la profesionalización de la Misión en todas sus áreas de trabajo.



## EL CONSEJERO DE SANIDAD DE LA CM INAUGURÓ LA I CONFERENCIA DE ASISTENCIA EVANGÉLICA HOSPITALARIA *Octubre 2010*



En el International Institute de Madrid, c/ Miguel Ángel, 8, los días 1 y 2 de octubre se celebró con total éxito de asistencia -más de 200 inscritos- la I conferencia de Asistencia Evangélica Hospitalaria en la que D. Javier Fernández-Lasquetty, Consejero de Sanidad de la Comunidad de Madrid tuvo a su cargo el discurso de apertura de la conferencia.

El Consejero de Asistencia Religiosa del CEM, Juan José Román abrió la conferencia dando la bienvenida a todos los asistentes y pasando acto seguido a la firma del protocolo de intenciones, para después escuchar al Consejero de Sanidad reconociendo el valioso trabajo que las iglesias evangélicas pueden realizar en los hospitales, dando asistencia espiritual, “que es tan importante como la asistencia terapéutica” -dijo el Consejero-. La primera ponencia fue a cargo del conocido médico, siquiatra, evangélico, Dr. Pablo Martínez Vila que habló sobre la asistencia pastoral a l enfermo, seguida del pastor Juan Manuel Quero que versó sobre la atención pastoral al enfermo que espera la muerte. La sesión de apertura estuvo amenizada por la voz de la

mezzosoprano Flor Eunice Lago, acompañada al piano que interpretó el famoso tema góspel “Ven ya señor Jesús”

La mañana del sábado hubo más ponencias y talleres a cargo de otros especialistas en medicina como Mercedes Gasanz, Pedro Tarquis, Angel Sierra, Helena Yuste, además de David Pritchard especialista en trabajo con niños y Esteban Moreno que compartió su experiencia en asistencia hospitalaria en el Hospital Universitario 12 de Octubre.

Esta conferencia no se habría llevado a cabo sin el abnegado trabajo de organización llevado a cabo por el recientemente nombrado Consejero de Asistencia Religiosa del CEM “Todo ha ido perfectamente, solo he recibido felicitaciones, no he recibido ninguna queja de nadie” nos decía el Consejero, tan feliz por el trabajo realizado.

### SEGUIMOS HACIENDO HISTORIA. FIRMA DE UN PROTOCOLO DE INTENCIONES ENTRE CONSEJERÍA DE SANIDAD Y CEM *Octubre 2010*

El pasado uno de octubre, aprovechando la I Conferencia de Asistencia Evangélica en Hospitales, se firmó el protocolo de intenciones entre la Consejería de Sanidad, representada por su Consejero, D. Javier Fernandez-Lasquetty y el Consejo Evangélico de Madrid (CEM), representado por su Secretario Ejecutivo, D. Manuel Cerezo. El documento tiene como fin, desarrollar y aplicar un convenio de colaboración que desarrolle fórmulas de cooperación para hacer efectiva la asistencia religiosa evangélica en los hospitales dependientes del Servicio Madrileño de Salud (SERMAS), con el objetivo de impulsar una asistencia integral de calidad para los ciudadanos que durante su ingreso en centros hospitalarios desean recibir atención pastoral.

Este convenio no afecta al derecho que cada pastor-ministro de culto, tiene para visitar en horario libre a cualquiera de los miembros de su iglesia, según el artº 9 de los acuerdos de cooperación FEREDE-Estado Español

Ver pdf de los acuerdos: <http://www.ferede.org/pdf/norm3.pdf>

## EL AYUNTAMIENTO DE MADRID ESTUDIA CAMBIAR LA NORMATIVA PARA LOS TEMPLOS EVANGÉLICOS

Febrero 2011

El Ayuntamiento de Madrid, a petición del Consejo Evangélico de Madrid, estudia crear una normativa específica para los lugares de culto más justa y adecuada que la que se les aplica actualmente.

Se ha realizado este pasado 1 de febrero un encuentro de Manuel Cerezo (secretario ejecutivo del CEM) con la Dirección Territorial del Ayuntamiento de Madrid.

Detrás estaba la preocupación del CEM con las actuaciones municipales madrileñas ante los posibles cierres de templos evangélicos, que en algún caso han llegado a efectuarse. De hecho, en una entrevista realizada a Manuel Cerezo este pasado mes de enero ponía esta situación como una de las prioridades del CEM para este año 2011: “el mayor problema que tenemos ahora como iglesias evangélicas es con el Ayuntamiento de Madrid por las normas urbanísticas y de licencia de actividad y funcionamiento que nos están aplicando, que no es acorde con la actividad religiosa que realizamos. Ahora mismo tenemos un Lugar de Culto cerrado y al menos cuatro, que sepamos, con orden de cese y clausura. Necesitamos una solución. Hemos tenido diferentes reuniones con el Delegado Territorial, y con la Delegada de Urbanismo, acompañada del Jefe de Licencias y no se ha resuelto nada” decía Cerezo en la mencionada entrevista.

Gracias a la actuación del CEM, en colaboración con los Servicios Jurídicos de FEREDÉ, se lograron parar dos órdenes



de precinto, y levantar el precinto de otra, pero no ha sido así en otros casos, el más reciente el de un lugar de culto precintado, una iglesia en Vallecas Villa, “que a pesar de haber estado luchando casi 2 meses no hemos conseguido solucionar”.

### DISCRIMINACIÓN Y TRATO INJUSTO

La razón de estos cierres o amenazas de cierre es que se está aplicando a los templos evangélicos la misma normativa que para otras actividades muy distintas a la religiosa. Entre otras cosas porque no existe una normativa concreta para lugares de culto, por lo que se aplican otras normativas, como la de lugares de pública concurrencia, que es muy severa, y para la que las iglesias no están en su mayoría preparadas (ni siquiera la casi totalidad de las

iglesias católicas, aunque los templos católicos no sufren ninguna amenaza de cierre).

Además, hay que tener en cuenta que estas normativas se aplican a templos que generalmente llevan años funcionando. Nunca se les pidió licencia de apertura, lo que hoy equivale más o menos a la de funcionamiento, y de pronto desde hace unos años y sin previo aviso, “sin darnos ninguna moratoria para adecuar los locales -y menos aún ayudas para ello- empezaron a aplicar la normativa (...) ¿qué me dices de iglesias que llevan funcionando más de 5, 10, 20 o 30 años? y ahora les piden la licencia que nunca les pidieron, y se les reclama que se adecúen a la nueva normativa?. Si hicieran esto con las iglesias católicas, tendrían que cerrar más del 50% de ellas” comenta Cerezo.

## INICIO DE SOLUCIONES

Es por todas estas razones que el CEM ha manifestado y solicitado reiteradamente una respuesta por parte del Ayuntamiento de Madrid, hasta ahora con la respuesta del silencio administrativo o frases corteses que no ofrecían ningún tipo de solución real, salvo el no llevar a cabo el cierre, pero con la espada de Democles de poder producirse en cualquier momento.

Es por ello que este encuentro, ofrecido por la Dirección Territorial del Ayuntamiento de Madrid al CEM, es el primer atisbo de un posible primer paso en la dirección correcta, aunque “aún queda mucho por andar” matiza un realista Cerezo.

Lo que sí es un hecho es que de manera informal se ha prometido estudiar la posibilidad de tener normativas específicas para lugares de culto protestantes en el Ayuntamiento de Madrid. La solución que desde el CEM (y la FEREDe) se viene manifestando como la vía lógica y justa de resolver esta situación que ha llevado a que se produzcan más cierres de templos evangélicos en el Madrid de Ruiz Gallardón que en el Madrid franquista. Toda una contradicción para la democracia actual de esta ciudad y de nuestro país.

Se acordó que el contenido del encuentro y las posibles normativas se le pasarán a Jose Manuel Berzal, delegado de coordinación territorial del Ayuntamiento de Madrid. Un tema que por su interés seguiremos de cerca informativamente hablando.

## EL CEM EN LAS REDES SOCIALES

Ya puede suscribirse a las noticias y novedades del Consejo Evangélico de Madrid en facebook, y twitter.

Tendrá las facilidades que dan estas redes sociales para utilizar el contenido de las noticias y que se van publicando -tanto en facebook como en twitter- simultáneamente a su aparición en la web del CEM (por ejemplo ponerlas en sus propias cuentas, seleccionando las que desee utilizar, comentar las noticias).

En este año 2011 las redes sociales han seguido siendo tema de conversación dentro y fuera del propio espacio de internet. Facebook es protagonista regularmente en noticias de televisión y de prensa, ocupando espacio en secciones tan dispares como entretenimiento, cultura, sucesos y economía. A su creador, Mark Zuckerberg, la revista ‘Time’ le acaba de nombrar personalidad del año. Y su historia (algo retocada) la cuenta una película, “La Red Social”, que es favorita a llevarse bastantes estatuillas en la próxima edición de los Oscar.

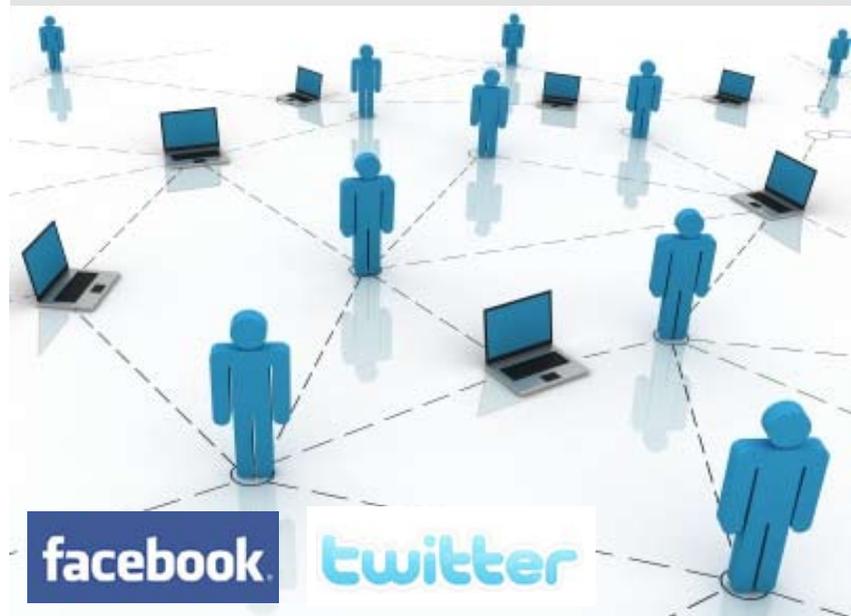
Twitter contrasta con Facebook por su sencillez, todo se mueve alrededor de 140 caracteres. Los defensores acérrimos del microblogging dicen que con ese espacio hay más que suficiente para explicar cosas realmente importantes. “Facebook sirve para encontrar tus amigos de la escuela. Twitter, para encontrar a la gente con la que te hubiera gustado ir a clase”, defienden los que dicen que Twitter es un espacio menos poblado, más intelectual, el espacio para las ideas.

## APROVECHANDO LAS HERRAMIENTAS

En el CEM se ha decidido no dejar pasar más tiempo, y abrir una cuenta tanto en uno como en otro universo.

En twitter se llama @cedemadrid, y en facebook Consejo-Evangélico-de-Madrid.

En ambas redes, el contenido se vuelve más ‘democrático’. Por ejemplo, las noticias que en la web del Consejo Evangélico no están en portada, tienen ahora más visibilidad al aparecer en Facebook o Twitter, donde no hay espacios limitados. Uno tras otro, van apareciendo en los feeds sin secciones ni barreras.



# LAS HUELLAS DEL CRISTIANISMO EN EL CINE

La colección “Huellas del Cristianismo en el Arte” ya tiene su libro dedicado al séptimo arte: el Cine.

El Consejo Evangélico de Madrid (CEM) ha completado este tercer volumen de una colección que empezó dedicando un primer monográfico a *la Pin-*

Ellos son, **Francisco “Curro” Royo**, guionista profesional de cine con 20 años de experiencia; **José de Segovia**, pastor, teólogo, profesor, periodista y

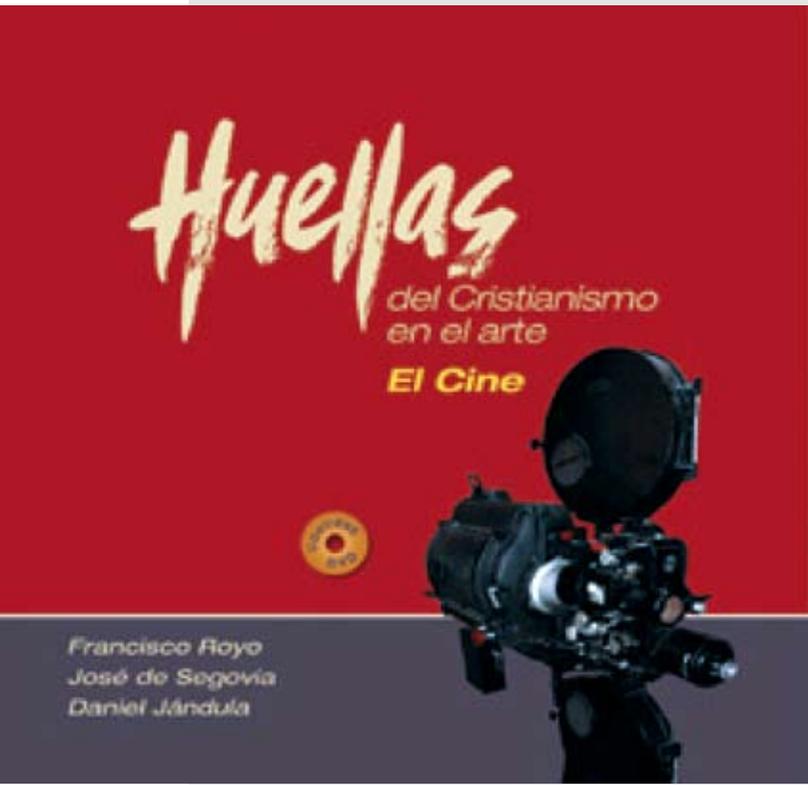
escritor prolífico, autor de libros sobre “arte y fe”; y el malagueño **Daniel Jándula**, escritor, guionista y técnico de montajes teatrales.

ja a la del arqueólogo experto, que nos muestra un rastro real, pero sólo evidente para el ojo experto. Así, Curro Royo nos muestra la huella de “Jesús en el cine”; José de Segovia nos invita a hacer una mirada amplia y profunda a la vez para seguir las huellas del cristianismo en el cine a través de la historia; y Daniel Jándula nos habla de, lo que él llama “el momento invisible” en el cine, es decir, el de la oración y la espiritualidad reflejada en la gran pantalla.

El trabajo ha sido supervisado y coordinado, igual que en los trabajos anteriores, por **Manuel García Lafuente**, y el diseño y la maquetación han estado a cargo de **Febe**

## Un DVD de regalo

Como no podía ser de otra manera, en un libro sobre cine, el volumen tiene un complemento audiovisual de referencia. Se trata de un DVD con la película “*Jesús*”, de Meter Sykes, rodada en 1979 y distribuida por Ágape. Una película basada íntegramente en el texto del Evangelio según San Lucas, rodada íntegramente en Israel y que ha sido traducida a 1.000 lenguas, y vista por más de dos millones de personas.



**Huellas**  
del Cristianismo  
en el arte  
**El Cine**

Francisco Royo  
José de Segovia  
Daniel Jándula

tura, dirigido por el pintor protestante **Miguel Ángel Oyarbide** y siguió con otro dedicado a *la Música*, con la colaboración especial del músico, profesor y productor **Miguel Ángel Cano**.

Este tercer proyecto del CEM, dedicado al cine, ha sido posible una vez más gracias al patrocinio de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid, y el trabajo de tres autores especialmente cualificados por su trayectoria, interés en el tema y profesionalidad.

**Solá** ([www.produccioneditorial.com](http://www.produccioneditorial.com)).

En esta obra cada uno de los autores ha abordado un aspecto diferente y complementario a la vez del tema, con el fin de seguir, descubrir y señalar, el rastro de las huellas del cristianismo en esa expresión de la cultura popular y contemporánea que es el cine. Este seguimiento a veces es sencillo de hacer, ya que las huellas son bien nítidas y visibles a la mirada más superficial; otras veces la búsqueda se aseme-

Para los interesados en adquirir libros pueden dirigirse a:

las oficinas del: Consejo Evangélico de Madrid (c/Pablo Serrano, 7 posterior - 28043, Madrid - Tlf. 91 381 89 88), o en Librería Calatrava (Calle de Calatrava, 34 - 28005 Madrid, Tlf. 913 666 674).

FUENTE: Ferede

# PRESENTACIÓN DE HUELLAS DEL CRISTIANISMO EN EL ARTE: EL CINE EN LA FILMOTECA DE MADRID

**U**nas 400 personas asistieron al cine Doré de Madrid, en la presentación del libro “Huellas del Cristianismo en el Arte: El Cine”. José de Segovia, Francisco Royo y Daniel Jándula presentaron este amplio análisis que profundiza sobre el impacto que la fe cristiana ha tenido en el cine.

Los tres autores han explicado que con el libro recorren la historia de esta industria cultural en busca de las muchas huellas que ha dejado el cristianismo en ella. Tras la presentación se emitió la película “La Palabra” (1955), de Carl T. Dreyer, una película que los autores han defendido como una “obra maestra que nos muestra el asombro de la fe”.

El cine madrileño Doré se llenó casi totalmente para la presentación de “Huellas del Cristianismo en el Arte: El Cine”, un acto enmarcado en el programa de la Fílmoteca Nacional. Se lanzaba el tercer libro de una colección que analiza la relación entre diferentes disciplinas artísticas y la fe cristiana. Los dos anteriores, publicados por el Consejo Evangélico de Madrid (CEM), se han centrado en la Pintura y la Música.

## DANIEL JÁNDULA

El primero en abrir el apetito por “Huellas del Cristianismo en el Arte: El Cine” fue Daniel Jándula, escritor, guionista y técnico de montajes teatrales, además de colaborador en columnas de Protestante Digital (Tierras, 33rpm) y autor de novelas como El Reo (2009). En su muy breve intervención, como la de los otros dos autores, destacó la importancia del “compromiso del cine”, algo que considera que no sólo debe pedirse a los propios creadores, sino también al espectador. Concretando más, se preguntó: ¿Qué compromiso toma la fe cristiana, en cuanto al cine?. Y respondía irónicamente: “¿Aplicar la censura?”. Muchas veces es así como se ha relacionado cristianismo y cine, opinó; los cristianos se han visto como los que “están detrás, intentando aplicando la tijera”.

Explicó Jándula que en el libro que se presentaba han querido investigar, entre otras áreas, “la figura de Jesús en el cine”, “temáticas éticas y morales” en relación a conflictos actuales y “el problema del hombre”. El libro intenta sentar unas bases, un “precedente” con el que “hemos querido hacer una acercamiento a la influencia que ha tenido el cristianismo en determinados cineastas, y determinadas películas”.

## DOS EXTREMOS EN EL “JESÚS DEL CINE”

Curro Royo, miembro de la Real Academia de Cine, guionista profesional en series como Médico de Familia, Periodistas y Cuéntame cómo pasó, y de guiones de cine (El club de los suicidas, el último) fue el siguiente en participar. Explicaba

*El libro intenta sentar unas bases, un “precedente” con el que “hemos querido hacer una acercamiento a la influencia que ha tenido el cristianismo en determinados cineastas, y determinadas películas”.*

***Segovia definió “La Palabra” como un “doble milagro”, por ser un ‘milagro cinematográfico’, por un lado, y por el milagro de la fe que expone.***

que su aportación al libro principalmente ha sido la de escribir sobre films que al largo de la historia han hecho algún tipo de biografía sobre la figura de Jesús. De su investigación destaca dos grupos, los retratos de Jesús “ortodoxos” y los que son más “heterodoxos”, ambos con “una nómina notable de

autores”. Royo ha explicado que no se explica que de un “personaje tan fascinante como Jesús de Nazaret, tan polémico, que marcó un antes y un después” se hayan hecho tantas películas que provocan “aburrimento”.

En el libro, Royo ha querido reflexionar precisamente sobre esto, y explicaba que su conclusión había sido que el problema está en que los cineastas suelen “vaciar a Jesús de una de sus dimensiones, la dimensión como hombre”. Argumentaba que el problema es que muchas veces se ha presentado a Jesús solamente bajo una áurea divina, “siempre vestido de blanco, siempre mirando al cielo”. Esto lo convierte en la mayoría de películas en un personaje “sin conflicto, esperable y artificial”, y por tanto, acaba siendo un protagonista “anti-cinematográfico”.

En el otro extremo están las películas sobre Jesús más heterodoxas, comentaba Royo, que “caen en otro error: vaciar a Jesús de toda su divinidad y hacerlo absolutamente hombre”. Por tanto, “la gran película sobre Jesús aún está sin hacer”, concluyó Royo, porque ningún film en la historia del cine ha conseguido hasta ahora presentar a Jesús de manera fiel, mostrando claramente su identidad real.

### UNA PELÍCULA “ASOMBROSA”

José de Segovia Barrón, periodista, escritor (entre otros, de Historias Extrañas sobre Jesús), profesor del Seminario IBSTE y colaborador de Protestante Digital (mArtes), destacaba que para muchos el hecho que se quiera hablar de cine desde una perspectiva cristiana suena “realmente pintoresco”, porque el “cine es espectáculo y muchos creen que el cristianismo es algo serio”.

Segovia reconoció que en la tradición protestante se ha visto muchas veces como un tabú la representación de Jesús en el cine.

La manifestación de Jesús se da a través de la palabra escrita, argumentaba Segovia, y por ello puede resultar difícil acercarse a él a través de la imagen, como en el caso del cine, opinó.

A continuación, Segovia presentó la película “La Palabra” (Carl T. Dreyer), que se proyectaría justo después de la presentación del libro. El autor la destacaba por conseguir precisamente lo casi imposible, representar de una forma fidedigna la encarnación de la fe. Segovia enfatizó que la película del director danés es una de las “grandes obras maestras de la historia del cine”, y añadía que habían escogido proyectarla por ser “una de las expresiones más singulares de lo que es el cristianismo”. El film refleja, opinó, “hasta qué punto nuestra falsa certidumbre sobre lo que es la religión y la fe no se basa sobre una realidad verdaderamente comprobable y palpable”.

La película, concluyó Segovia, muestra que “la fe se basa en la Palabra”. Es decir, lo importante no es la “manifestación física de Jesús, sino simplemente la confianza en la palabra” de Dios, que nos muestra “la realidad de aquél que el cristiano piensa que es la verdad permanente, la verdad que va más allá de la muerte”. Por eso, Segovia definió “La Palabra” como un “doble milagro”, por ser un ‘milagro cinematográfico’, por un lado, y por el milagro de la fe que expone.

FUENTE: Protestante Digital (19/10/2010)

## Entrevista a Manuel Cerezo: perspectivas del Consejo Evangélico de Madrid para 2011

Las prioridades para 2011 del CEM son el Convenio pendiente de capellanes evangélicos en hospitales, lograr un Convenio sobre Enseñanza Religiosa Evangélica en Madrid y actualizar el Convenio Marco con la Comunidad de Madrid. Aunque hay muchos más proyectos.



**E**stamos con Manuel Cerezo, secretario ejecutivo del Consejo Evangélico de Madrid (CEM), entidad que representa a las iglesias evangélicas o protestantes madrileños ante el Gobierno de la Comunidad de Madrid (con la que tiene un Convenio marco firmado desde 1995).

**Pregunta.-** Manuel ¿cuántos años hace que estás como secretario ejecutivo del CEM?

**Respuesta.-** Este 2011 hace ya seis años que comencé a trabajar en esta responsabilidad.

**P.-** En este tiempo, la actividad sin duda ha aumentado ¿cómo nos podrías transmitir la actividad que actualmente desarrollas? A veces desde fuera parece que todo es un discurrir tranquilo de pasillos y llamadas telefónicas.

**R.-** Cada año aumenta la carga de trabajo, por número de iglesias que se hacen miembro del CEM; y porque también existe cada vez más una mayor

demanda por parte de las mismas buscando nuestro apoyo. Creo que esto último se debe a que las iglesias son cada vez más conscientes de que el CEM está ahí para apoyarles en lo que podamos, y ven que en cuanto nos llaman nos ponemos en marcha para hacer el máximo posible por ayudarles.

Es difícil sistematizar el tipo de trabajo, precisamente porque una parte responde a las situaciones concretas de cada día. Por ejemplo, a veces puedo estar casi toda la mañana hablando con unos y con otros; y en cambio otros días tengo que salir para tener reuniones con pastores, o con responsables de diferentes áreas de la Comunidad de Madrid (CM), o visitando Ayuntamientos o Juntas de Distrito donde las iglesias tienen problemas con sus Lugares de Culto. Algunas veces las visitas a los responsables políticos son en compañía de líderes de las iglesias para asesorarles en encuentros con técnicos o cargos políticos, la mayoría de las veces para intentar resolver problemas.

En días señalados, también es un deber acudir a invitaciones a inauguraciones de actos culturales, a cursos o conferencias donde nos piden parti-

cipación, sobre todo en temas de inmigración... muchas actividades son además fuera del horario habitual de oficina que es por la mañana, lo que alarga la jornada.

También este año pasado 2010 se incorporaron tres nuevos consejeros (el de Asistencia Religiosa, el de Ministros de Culto, la de Mujer), además del traslado de competencias de la Enseñanza Religiosa Evangélica autonómica desde FEREDE al CEM, lo que ha traído bastante más trabajo al CEM en conjunto y en especial a la oficina, pues las nuevas incorporaciones han venido con muchas ganas de trabajar y ya han generado mucha actividad, además de organizado varios cursos. Así es que, resumiendo, no paramos...

**P.-** En cuanto a la imagen y el concepto que las diferentes autoridades tienen de los evangélicos ¿cómo crees que ha ayudado el papel del CEM desde la realidad de tu trato con ellos?

**R.-** Poco a poco te das cuenta de que pasas de ser un desconocido a alguien que recuerdan y reconocen cuando te ven. Por ejemplo, un día fui a saludar a la Presidenta Esperanza Aguirre y al presentarme

me dijo, “sí ya le conozco estuve con ustedes en un Congreso”; y otro día me dijo: “sí me acuerdo de usted, es el representante de los evangélicos”.

Ayuda en esta labor representativa que estamos en diferentes foros donde se escucha hablar de nosotros, como por ejemplo en el “Foro Madrid de Dialogo y Convivencia”.

Aunque aún, y es triste, nos encontramos a veces con políticos, directores generales, etc. que no sólo no nos conocen, sino que no saben prácticamente nada de nosotros, pero son cada vez más una excepción; y es en cambio más frecuente (y agradable) encontrarse con quienes sí tienen una idea de quiénes somos, y sobre todo que muestran un gran interés en conocernos mejor. Y la grata sorpresa es que tras conocernos a menudo nos digan que tendríamos que hacernos conocer mejor.

En resumen, el CEM, representado por su Secretario Ejecutivo, es como la “cara” de los evangélicos en la Comunidad de Madrid. Si nuestra cara es amable, sincera, abierta, dialogante, conocida, y transparente en su información de la realidad evangélica, esto lleva a que tengan un buen concepto de nosotros y les produce más interés por conocernos mejor. Así es que cuando vamos a reuniones, nos invitan a eventos, celebraciones, etc, y ahí es donde procuramos aprovechar esa oportunidad para dar nuestra mejor “cara.”

**P.-** Este último año 2010, ¿ha tenido algo especialmente positivo que quieras destacar en la labor del CEM?

**R.-** Lo más destacado este año ha sido lo que tiene que

ver con la Asistencia Religiosa. Hemos podido comenzar una capilla evangélica en la T-4 de Barajas, después de más de un año de conversaciones, la primera que se abre en un aeropuerto español. También hemos podido firmar un protocolo de intenciones para llegar en este 2011 a establecer un Convenio de Asistencia religiosa en hospitales con la Consejería de Sanidad de la CM.

Además, al tener un nuevo consejero de Asistencia Religiosa, hemos podido dar forma a esta Asistencia a través de la formación de Capellanes. El Consejero de esta área es un magnífico organizador, y se puso en marcha para realizar la I Conferencia sobre Asistencia Evangélica Hospitalaria, que fue un éxito rotundo, así como un Curso de Capellanes, con más éxito todavía, con más de 200 asistentes cada una de ellos.

**P.-** Tratando en concreto el desarrollo de los acuerdos con la Comunidad de Madrid en 2010 ¿existe una relación fluida con el Gobierno de la Comunidad madrileña?

**R.-** Yo diría que existe una buena relación, pero que se puede y se debe mejorar bastante. Como botón de muestra, el convenio Marco que se firmó en 1995 establecía reuniones anuales con la Viceconsejería de Presidencia de la CM, y en los últimos tres años se han realizado sólo dos y con un asesor (no con la Viceconsejería), aunque por otro lado es de justicia reconocer que se ha portado muy bien en los compromisos que hemos podido ir trabajando, pero vemos que hay que mejorar la relación. Uno de los puntos que hemos

tratado en vano de solucionar en estas reuniones es intentar actualizar el Convenio marco, y no ha dado resultado de momento. Seguiremos trabajando.

**P.-** ¿Qué aspectos de los Convenios ya firmados consideras que avanzan con normalidad?

**R.-** Los convenios sectoriales firmados con la Consejería de Educación y con la de Cultura (Dirección General de Patrimonio) con una dotación económica siguen adelante como en años atrás. El año pasado ha habido recortes, como es lógico en tiempos de crisis, pero continúan adelante con “buena salud.” Este 2011, y dentro de las medidas de recortes económicos en todas las áreas de la CM, ya nos han avisado que se mantendrá el acuerdo, pero que la cuantía será menor.

**P.-** ¿Y la mayor dificultad o “trabajo por hacer” que no se haya podido llevar a cabo?

**R.-** Quizá lo que he mencionado respecto a la actualización del Convenio Marco, que no ha podido ser. En tiempos de crisis y de elecciones todo el mundo opta por dejar las cosas como están antes que abrir el camino para ampliarlas o mejorarlas.

Otro proyecto que tenemos pendiente desde hace años y que no somos capaces de sacarlo adelante (de hecho hace un par de años que no lo tocamos) es la firma de un convenio con Telemadrid, que ya se les ha presentado en dos ocasiones y que siempre reciben con buenas palabras para al final respondernos que no podía ser. Es como esa asignatura pendiente que nunca logramos aprobar.

**P.-** Y de todo lo que se podría avanzar en relación con la autonomía de Madrid ¿cuál piensas que es la prioridad o prioridades durante 2011?

**R.-** Sin duda firmar el Convenio pendiente con la Consejería de Sanidad, intentar firmar un Convenio sobre la Enseñanza Religiosa Evangélica con la Consejería de Educación y actualizar el Convenio Marco a través de la Viceconsejería de Presidencia 1995).

**P.-** Un punto y aparte son las relaciones municipales. Con las noticias sobre posibles cierres de templos evangélicos, la impresión es que es más difícil el diálogo con los ayuntamientos, especialmente el de Madrid ¿es así?

**R.-** Sí es, el mayor problema que tenemos ahora como iglesias evangélicas es con el Ayuntamiento de Madrid por las normas urbanísticas y de licencia de actividad y funcionamiento que nos están aplicando, que no es acorde con la actividad religiosa que realizamos. Ahora mismo tenemos un Lugar de Culto cerrado y al menos cuatro, que sepamos, con orden de cese y clausura. Necesitamos una solución. Hemos tenido diferentes reuniones con el Delegado Territorial, y con la Delegada de Urbanismo, acompañada del Jefe de Licencias y no se ha resuelto nada.

**P.-** Volviendo al cierre de templos, el CEM ha logrado al menos parar algunos de ellos ¿no?

**R.-** Gracias a la actuación del CEM, en colaboración con los Servicios Jurídicos de FERREDE hemos logrado parar dos órdenes de precinto y conseguimos levantar el precinto de otra. Una gran alegría porque

supone defender uno de los principales principios de nuestros hermanos en la fe y de la sociedad: el de la libertad de expresión y de culto religioso.

Pero la gran pena es que este pasado año 2010 lo hemos terminado con un lugar de culto precintado, una iglesia en Vallecas Villa, que a pesar de haber estado luchando casi 2 meses no hemos conseguido solucionar.

**P.-** Las razones que dan los municipios es que los templos no se adecúan a la normativa y legislación vigentes ¿cómo ve el CEM la situación?

**R.-** Nos están aplicando la misma normativa que para otras actividades muy distintas a la religiosa. Entre otras cosas porque no existe una normativa concreta para lugares de culto se nos aplican otras, como la de lugares de pública concurrencia, que es muy severa, y para la que las iglesias no están en su mayoría preparadas (ni siquiera las iglesias católicas).

Además, hay que tener en cuenta que estas normativas se aplican a templos que generalmente llevan años funcionando. Nunca se les pidió licencia de apertura, lo que hoy equivale más o menos a la de funcionamiento, y derrepente (desde hace unos años) sin previo aviso, sin tener en cuenta la historia y el pasado, sin darnos ninguna moratoria para adecuar los locales -y menos aún ayudas para ello- empezaron a aplicar la normativa y exigirla a las iglesias nuevas que se establecían, lo cual es más factible de resolver, pero ¿qué me dices de iglesias que llevan funcionando más de 5, 10, 20 o 30 años? y ahora les piden la licencia que nunca les pidieron, y se les reclama que se

adecúen a la nueva normativa?. Si hicieran esto con las iglesias católicas, tendrían que cerrar más del 50% de ellas.

**P.-** Damos por sentado que el CEM mantiene contactos con otros municipios madrileños ¿cómo es esta relación a día de hoy?

**R.-** La verdad es que con los municipios prácticamente no tenemos problemas. Siguen el criterio mas cercano al antiguo. Cuando solicitan la licencia les exigen menos normas que en el municipio de Madrid.

**P.-** ¿Qué esperarías para este próximo año en cuanto a la actitud del ayuntamiento de Madrid?

**R.-** Lo tengo muy claro. Nos gustaría poder reunirnos con ellos, analizar la situación y consensuar una normativa específica para Lugares de Culto.

**P.-** El CEM ha renovado gran parte de su Junta Directiva en la última Asamblea ¿modificará o aportará algo nuevo en cuanto a sus planes y proyectos para 2011?

**R.-** El cambio de Presidente fue el menos esperado, aunque este cambio creo que no ha afectado la trayectoria del CEM, que está consolidada por el trabajo de tantos años, que marcan un carácter y línea de trabajo. Por esto, la actividad y metas siguen alrededor de la línea general trazada; aunque todo cargo, y por supuesto el nuevo Presidente, siempre trae ideas nuevas que debemos comenzar a trabajar en nuestra próxima reunión de Junta del 11 de enero, y si logramos ponerlas en marcha seguro que será positivo de cara al futuro. Lo que si se ha empezado a notar ya es la aportación a la Junta de los nuevos Consejeros.

# La Iglesia Evangélica en el proceso de integración de inmigrantes en la Comunidad de Madrid

Por analogía, los datos ofrecidos en este trabajo pueden extrapolarse a otras comunidades españolas y extraer de ellos las reflexiones y acciones oportunas.

**P**or encargo del Consejo Evangélico de Madrid un equipo multidisciplinar llevó a cabo en 2009 un estudio socio-religioso acerca del papel de las iglesias evangélicas en la Comunidad de Madrid en el proceso de integración de los inmigrantes[1]. De estos datos y del análisis correspondiente, se derivan algunas conclusiones de interés que los propios investigadores analizan en un enjundioso y extenso trabajo que está a la espera de ver la luz, siquiera sea en forma resumida. Por nuestra parte, queremos hacer una aproximación al tema, a fin de extraer nuestras propias conclusiones.

En dicho estudio se señala que existen en la Comunidad de Madrid un total de 437 locales de culto[2], de los que 235 se encuentran ubicados en la capital y 202 en el resto de municipios; de ellos, según la muestra realizada, únicamente el 9% no están registradas en la Federación de Entidades Religiosas Evangélicas de España (FEREDE). Es de señalar que este número es cambiante de forma permanente, ya que la instalación de nuevas congrega-

ciones, especialmente entre colectivos étnicos, ha venido siendo muy dinámica en los últimos años, así como el frecuente traslado de algunas de ellas, debido a los problemas derivados por una parte de lo elevado de los alquileres y, por otra, de la demanda de mayores espacios a causa del crecimiento que han experimentado.

Sin determinar el alcance numérico de la población evangélica, se cifra en 52.243 el número de asistentes a los servicios religiosos dominicales en el conjunto de la Comunidad, de los que un 68% son extranjeros y un 32% españoles. De ellos, el 57,74% son mujeres y el 42,26% varones. Los distritos de la capital en los que la presencia de extranjeros es más significativa son, por este orden, Carabanchel, San Blas, Puente de Vallecas, Villa de Vallecas y Tetuán, mientras que los que detectan menor número son Retiro, Barajas, Moratalaz, Hortaleza, Salamanca y Chamartín. En lo que a los municipios se refiere, la mayor concentración evangélica, tanto de personas autóctonas como extranjeras, se aglutina en el Suroeste y en el Corredor del Henares; la suma de asistentes en ambos sectores alcanza un 73% de la población evangélica fuera de la capital.

En lo que tiene que ver con las denominaciones, el 50% se

encuadran dentro del amplio espectro pentecostal-carismático, mientras que tan solo un 17,2% está integrado por las llamadas “iglesias históricas” (hermanos, bautistas, reformadas y anglicanas) y un 5,3% por las iglesias adventistas. El resto se distribuye entre iglesias étnicas, un 9,2% aproximadamente, y un 18,3% de iglesias interdenominacionales o no identificadas.

Si nos centramos en los pastores que dirigen las iglesias, la investigación pone de manifiesto que un 57,79% son españoles, seguidos a bastante distancia de los latinoamericanos, que representan un 17,97%. Solamente un 40% de los pastores están sostenidos por sus iglesias, mientras que el resto o bien lo hacen parcialmente, o bien proveen a su sustento mediante trabajos seculares o aportaciones de las denominaciones o agencias extranjeras.

Otro dato de interés, que puede ayudarnos a extraer algunas conclusiones, es el referido a la edad de los asistentes a los servicios religiosos. Según la muestra del trabajo de campo llevado a cabo, la concentración mayor de edad se encuentra en el bloque de 41 a 65 años, un 22% aproximadamente; prácticamente el mismo porcentaje registra el grupo de jóvenes entre 19 y 30 años; al grupo de edad entre 31 y 40 años pertenece

el 20% de la muestra. Entre 0 y 18 años tan solo se registra un 16,5%, de los que apenas un 5,7% se corresponde con el grupo adolescente entre 13 y 18 años. Con más de 65 años figura un exiguo 6% y NS/NC un 13,5%.

Un dato de interés que consideramos necesario reseñar es el referido a los problemas de integración en las iglesias españolas de los inmigrantes, detectados entre ellos mismos. Los tres aspectos que alcanzan mayor nivel de dificultad son: la interpretación de doctrinas de forma diferente a la de sus iglesias de origen, la solidaridad hacia los extranjeros y los problemas derivados del idioma, en ese mismo orden. Otros temas de dificultad son la forma de desarrollarse el culto, el estilo de las predicaciones y las exigencias en cuestiones de moralidad, así como la falta de oportunidades para desarrollar su propio ministerio y el rechazo o desconfianza hacia los inmigrantes. A la hora de elegir iglesia, los inmigrantes optan preferentemente por el grado de solidaridad hacia los extranjeros, ocupando un lugar preferente la identificación idiomática y las exigencias en temas de moralidad. Otros aspectos, como la asistencia de algún miembro de su familia y las oportunidades que se les brindan para desarrollar sus propios ministerios o el estilo de las predicaciones, cobran igualmente un elevado nivel de importancia a la hora de elegir una iglesia en la que integrarse.

Es evidente que la incorporación de tan elevado nivel de personas procedentes de otros países tiene un alto grado de incidencia en la vida de las iglesias, entre otros, el más evidente, el incremento del número de miembros y las nuevas expectativas de evangelización que se presentan. Un elevado número de españoles entrevistados valora positivamente el beneficio que supone la interculturalidad y la variedad de ideas que aporta la incorporación al liderazgo de personas procedentes de otras latitudes. Por el contrario, no se percibe positivamente el hecho de que surjan iglesias étnicas. Otra cosa es cómo

valorar en su conjunto este fenómeno y la celeridad con que se ha implantado. Precisamente la creciente demanda de atención social que la población inmigrante ha planteado a las iglesias ya establecidas ha concentrado en buena medida la dedicación de sus fieles a esa tarea, en muchos casos a costa de abandonar otros ministerios básicos, como pudiera ser la enseñanza y la evangelización a colectivos autóctonos. Entre las acciones de tipo social llevadas a cabo, destaca el reparto de alimentos y ropa, seguido de la búsqueda de empleo; otras tareas



como la gestión de vivienda o el apoyo en trámites burocráticos, ocupa un lugar secundario. Sí tiene un papel relevante en los procesos de integración, especialmente entre jóvenes, la programación de reuniones, fiestas sociales, excursiones y otro tipo de actividades colectivas.

A la hora de analizar los problemas que plantea la integración de los inmigrantes en las iglesias, los más evidentes son: choque en conceptos de moralidad, añoranza de las iglesias de origen, el alto nivel de emotividad de los extranjeros en los cultos y, por el contrario, la frialdad de los españoles, la desconfianza de los autóctonos hacia los inmigrantes y viceversa, progresivo abandono de la iglesia en la medida en que van asentándose social y económicamente, crear “clanes” en las congregaciones, anhelo de protagonismo, sometimiento a los ministerios de la iglesia

local, sin olvidar otro tipo de barreras como el idioma, la situación legal, el desempleo o empleo precario, las dificultades para la reagrupación familiar unido a las dificultades en torno a la vivienda, desconfianza social.

El nivel de adaptabilidad de los inmigrantes no parece tener un resultado óptimo. Solamente un 42% de los adultos encuestados manifiesta que le gusta vivir en Madrid; el porcentaje es mayor entre los menores de edad, que alcanza un 56%. Sin embargo, es muy bajo el número de aquellos que se han sentido discriminados a la hora de encontrar trabajo, vivienda, acceso al ocio, etc., tan solo y 6,5%. Sí resulta elevado el número de personas que echan de menos su país de origen, más entre los hombres (63%) que entre las mujeres (50%). Aunque se

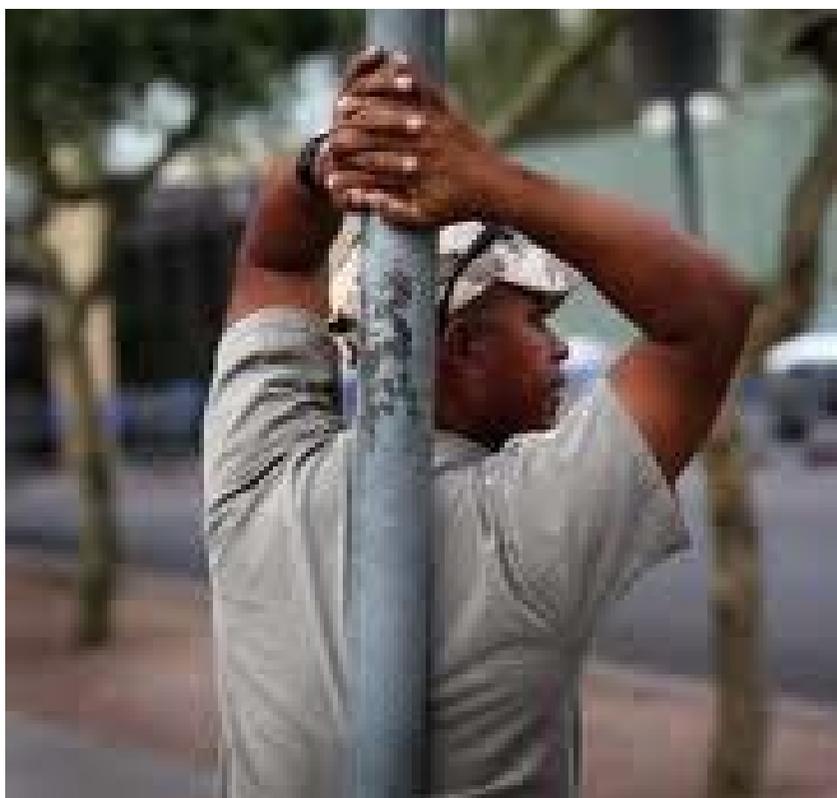
aprecia un reconocimiento positivo hacia algunos aspectos que han encontrado en Madrid, como el transporte, la actitud favorable de la población, la seguridad ciudadana y los servicios públicos, señalan algunos otros de tinte negativo, como: el abuso de ciertas autoridades contra los extranjeros en general, la manera como gritan los españoles, el vocabulario soez, el trato personal brusco y los malos modales, la arrogancia de algunos españoles, el libertinaje, la pornografía en televisión. Los hay que señalan la ineficacia de las instituciones públicas, el tráfico, los horarios de las comidas, el clima, el alto nivel de incredulidad, la actitud ante el sexo...

Otro tema importante que aborda el trabajo de campo es el recogido en el capítulo VI, referido a la percepción

que tiene la población española sobre sus vecinos evangélicos. Un 49% de los encuestados no conoce ni tiene cerca de sus casas una iglesia no católica, frente a otro 49% que manifiesta tener algún conocimiento al respecto. La gran mayoría, un 64%, muestran un sentimiento de indiferencia hacia los evangélicos, frente a un 3% que manifiesta una opinión negativa y un 22% que tiene una opinión positiva. Al indagar acerca de los problemas de convivencia social que surgen con respecto a la presencia de iglesias protestantes en los barrios, siendo ínfima la incidencia negativa registrada, ésta se circunscribe al tema de los “ruidos”, mientras que hay un 50% que considera que la presencia de otras religiones en la sociedad es positiva.

► **Máximo García Ruiz**

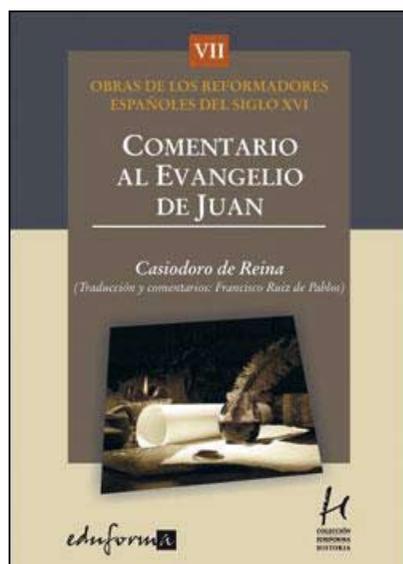
**Un elevado número de españoles entrevistados valora positivamente el beneficio que supone la interculturalidad y la variedad de ideas que aporta la incorporación al liderazgo de personas procedentes de otras latitudes.**



# NOVEDADES LITERARIAS DE LOS PROTESTANTES ESPAÑOLES, AYER Y HOY EN EL 450 ANIVERSARIO DE LOS AUTOS DE FE EN VALLADOLID, SEVILLA Y...

**GABINO FERNÁNDEZ CAMPOS**

Director del Centro de Estudios de la Reforma y Coordinador de *Ágape*



## COMENTARIO AL EVANGELIO DE JUAN

Prefacio a la “Biblia del Oso” y Capítulo 4 de Mateo

Casiodoro de Reina.

(Traducción del latín y comentarios: Francisco Ruiz de Pablos.

Tomo VII de Obras de los Reformadores Españoles del siglo XVI.

Eduforma. Editorial MAD. Sevilla, octubre 2010 (404 págs.).

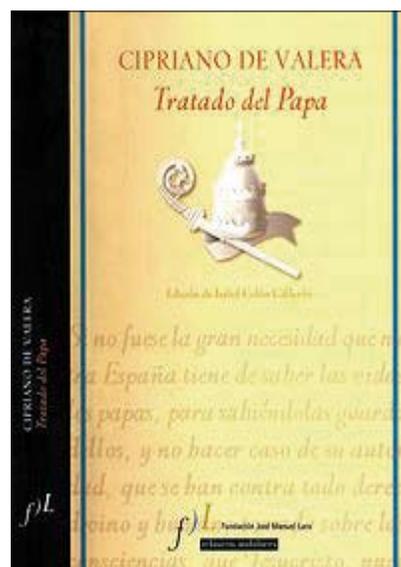
La obra está dedicada a los “primeros mártires de Valladolid y Sevilla que, por pensar libremente, hace ahora CCCI años, ardieron en las hogueras”... “de jueces que aplicaban crueles sentencias”.

Las dictadas contra Casiodoro de Reina, por los Inquisidores y Felipe II, no impidieron que, desde el exilio, se ocupara, entre otras tareas, seculares y religiosas, de la traducción y comentario de la Biblia.

Algunos textos, vieron la luz en latín. Como el “Praefatio”, a la Biblia del Oso (Basilea, 1569) y los Comentarios a los Evangelios de Juan y Mateo (Franfurk, 1573); que ahora por primera vez pueden leerse en castellano. El Prefacio, se extiende por las páginas 35-58; la exposición de Juan, va de la 59 a la 373; y lo referente a Mateo, donde solo trata de las Tentaciones de Cristo, está en las restantes. Y debemos precisar que este último texto, ya lo había traducido María Araujo Fernández (Madrid, 1988).

La espiritualidad y belleza literaria en la que nos inició Casiodoro de Reina con su traducción de la Biblia desde los originales hebreos y griegos, en la primera versión completa que se imprimió; la encontraremos aquí. Y, en lo lírico se supera así mismo.

Los que siguen la Colección de Eduforma Historia, de la sevillana Editorial MAD, dedicada las *Obras de Reformadores Españoles del siglo XVI*, ya se encontraron con Francisco Ruiz de Pablo, en la traducción de *Artes de la Santa Inquisición Española* (Volumne IV), que ahora está revisando su versión al castellano, primera que se hace, de la exégesis a Romanos y Eclesiastés de Antonio del Corro, en la Universidad de Oxford.



## TRATADO DEL PAPA

Cipriano de Valera.

Edición, introducción y notas de Isabel Colón Calderón.

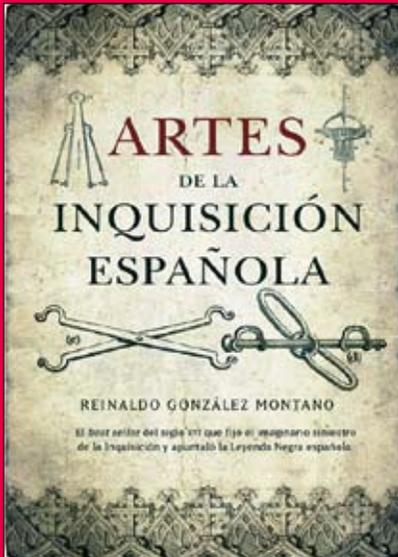
Clásicos Andalucía

Fundación José Manuel Lara. Sevilla, 2010 (CXV+258 págs.).

El primer libro publicado por Cipriano de Valera, en Londres el año 1588 y 1598, llamado *Dos tratados, el primero del Papa y su Autoridad y el segundo de la Misa y su santidad, con citas de los Padres de la Iglesia, los primeros Concilios y la Sagrada Escritura*; pasó al Índice de Libros Prohibidos, hasta la edición del Papa Pío XII del año 1948.

En España, se empezó a publicar el año 1851, gracias a Luis Usoz. Y la última impresión, con actualización gramatical, “introducción y notas de Isabel Colón Calderón”, Filóloga de la Universidad Complutense. La editora, aporta la

introducción, que ocupa las páginas XI-CXC, se compone de la biografía del autor, que califica de “complejo perfil de un reformado”, el análisis de “El Tratado del Papa” (1588) y la “Bibliografía sobre Cipriano de Valera y su entorno”. A lo que suma 601 notas.



## ARTES DE LA INQUISICIÓN ESPAÑOLA

Reginaldo González Montano.  
Edición de Luis Usoz (1851), actualizada.  
Introducción de David González Romero.  
Editorial Almuzara. Córdoba, 2010 (LXXXIII+250 págs.).

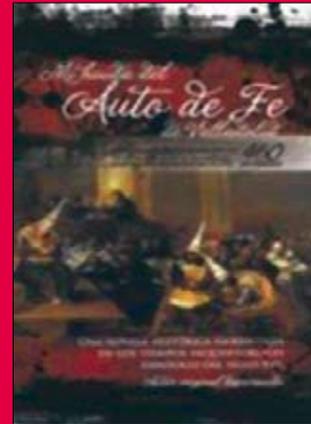
Como aparecía en la primera impresión, el subtítulo resumía todo el contenido, de la forma siguiente: “algunas artes de la Santa Inquisición Española. Descubiertas y al público manifestadas, con varios ejemplos puestos por separado, además de aque-

llos que van diseminados, en convenientes lugares, por toda la obra. En los cuales ejemplos, pueden verse puestas en práctica las artes inquisitoriales, como en cuadros pintadas.

“Y, por vía de Apéndice, se añaden elogios de algunos piadosos mártires de Cristo, que por sufrir la muerte en un suplicio, con cristiana constancia, por la confesión de su fe; se vieron infamados. Y de perfidia, y defencción, por los Inquisidores, con sus malñas arterías, acusados”.

Del original latino (Heidelberga, 1567), ha sido traducido al francés, inglés, holandés, alemán y castellano. Ya tenemos tres versiones a la lengua de Cervantes. La primera y que ahora se reimprime; y las de Nicolás Castrillo Benito (CSIC, Madrid, 1991) y Francisco Ruiz de Pablos (UNED, Madrid, 1997).

La edición que nos ocupa, arranca con una introducción de David González Moreno (pp. IX-LXXIV), con la historia del libro, acompañada de 46 notas; la reproducción de 21 grabados del original francés *Los misterios de la Inquisición*, de Víctor de Feréal; y una “Breve bibliografía selecta”. Y siguiendo fielmente la impresión de 1851, menos en los criterios gramaticales, reproduce el “Apéndice de `comprobantes`” de Luis de Usoz.



## MI HUIDA DEL AUTO DE FE DE VALLADOLID

Una novela histórica ambientada en los tiempos inquisitoriales españoles del siglo XVI

Autor original desconocido.  
Traducida del inglés por Kent B. Albright  
ICHTUS Asociación Cultural y Estudiantil  
Editorial Peregrino. Granada, 2010 (154 págs.).

En el Boletín Cultura Aquí, de la Fundación Municipal Salamanca Cultura, correspondiente a mayo y junio, anunció como “una novela publicada en inglés y en Londres, bajo el título *My Escape from the Auto de Fe in Valladolid, October, 1559*. Está atribuida a Guillermo Timms, aunque su autoría exacta se desconoce. Se cree que data de mediados del siglo XIX. Trata de los mismos hechos que Miguel Delibes en *El Hereje*”.

La narración está escoltada por un lienzo original del pintor Miguel Elías y de un poema de Alfredo Pérez Alencart, ambos profesores de la Universidad de Salamanca.

JUNTA DIRECTIVA DEL CEM > PRESIDENTE > Pablo González Álvarez VICEPRESIDENTE > Leandro Roldán SECRETARIO EJECUTIVO > Manuel Cerezo CONSEJERO DE ACCIÓN SOCIAL (DIACONÍA) > Raúl García Pérez CONSEJERA DE EDUCACIÓN > Elisabet Fernández Morales CONSEJERO DE CULTURA > Raúl García Gonzalvo CONS Pérez CONSEJERO DE MINISTROS DE CULTO > Juan José Román CONSEJERO DE JUVENTUD > Pablo Villanueva CONSEJERA DE LA MUJER > Marisa Muños-Caballero VOCALES > Manuel G<sup>a</sup> Lafuente, Jesús Manzano, y Roberto González TESORERO > Ramón Ubillos SECRETARIO DE ACTAS > Ambrosio Aycón



Consejo Evangélico de Madrid



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
Comunidad de Madrid

[www.ce-madrid.es](http://www.ce-madrid.es)